

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 229

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

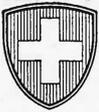
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 229 - 2645

Bern, Mittwoch 1. Oktober 1975  
Berne, mercredi 1<sup>er</sup> octobre 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 229 - 1. 10. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Erhöhung der Verrechnungssteuer von 30 % auf 35 %. - Majoration de 30 à 35 pour cent du taux de l'impôt anticipé. - Aumento dell'imposta preventiva da 30 % a 35 %.  
Reduktion des Zuckerschlages bei Süssgetränken. - Réduction du supplément de sucre sur les boissons douces.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkursoröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon tilgig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizweihen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2967<sup>o</sup>)

Gemeinschuldner: Mosberger Albert, geb. 1941, von Kirchberg SG, Maler, Gartenstrasse 4, 8902 Urdorf, jetzt Röntgenstrasse 68, 8005 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Almoos», Albert Mosberger, Malergeschäft, mit Sitz in Urdorf, Gartenstrasse 4, 8902 Urdorf.

Datum der Konkursoröffnung: 19. August 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. Oktober 1975.

8952 Schlieren, den 24. September 1975

Konkursamt Schlieren  
H. Siegler, Notarstellvertreter.

Ct. de Vaud

(2968)

Faillie: Guy Marie-Louise, restaurant «Le Gastronomie», Pl. Chaudron 25, Lausanne.

Date du prononcé: 11 septembre 1975.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 21 octobre 1975.

1000 Lausanne, le 1<sup>er</sup> octobre 1975

Office des faillites

Ct. de Neuchâtel

(2972<sup>o</sup>)

Faillie: Création Les Amoureux S.A., Rue du Lac 45, Le Landeron, propriétaire de l'article 6232/A, propriété par étage (PPE) = copropriétaire de l'article 6178 pour 56/1000, cadastre du Landeron.

Date d'ouverture de la faillite: 21 août 1975.

Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> novembre 1975.

Délai pour les servitudes: 21 octobre 1975.

Première assemblée des créanciers: mardi 7 octobre 1975, à 14 h. 30, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, Salle du conseil général, 1<sup>er</sup> étage.

2001 Neuchâtel, le 1<sup>er</sup> octobre 1975

Office des faillites, Neuchâtel

Ct. de Genève

(2989)

Faillie: Cambint SA, en liquidation, en qualité de courtier, des transactions financières, telles que, notamment, achat et vente de devises et de billets de banque, placement de dépôts en devises, en particulier pour le compte d'établissements bancaires ou en faveur de ceux-ci, ainsi que courtage de billets à ordre, lettres de change et autres papiers valeurs analogues en banques et instituts financiers, ayant son siège 8 C, avenue de Champel, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 août 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 29 septembre 1975.

Délai pour les productions: 21 octobre 1975.

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 1975

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

##### Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

##### Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(2994)

Ueber die Firma Panda AG, Feldstrasse 46, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter beim Bezirksgericht Zürich am 4. September 1975 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 24. September 1975 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1800.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8026 Zürich, den 29. September 1975

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
Postfach, 8026 Zürich  
W. Baur, Notar

Kt. Basel-Stadt

(2973)

Gemeinschuldnerin: Tramo AG, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten, vor allem von Innenausbau, Montage und Anschlagsarbeiten usw., Paradiesstrasse 30, in Riehen.

Datum der Konkursoröffnung: 25. August 1975.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 24. September 1975.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 1600.-): 11. Oktober 1975. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

4000 Basel, den 1. Oktober 1975

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Genève

(2987)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: Logeco SA, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles et plus particulièrement construction de logements à loyers modérés, ayant son siège 6, rue de la Rôtisserie, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1975.

Date de suspension de la liquidation: 29 septembre 1975.

Délai pour l'avance des frais: 13 octobre 1975.

Montant de l'avance: Fr. 2000.-

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 1975

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

##### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Recht, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(2976)

##### Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Siegrist Albert, geb. 1928, von Meisterschwanden, Im Glockenacker 42, 8053 Zürich, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Hottingen-Zürich, Klobachstrasse 95, 8030 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen, von der Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1975 an gerechnet, durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzubringen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

- beim Konkursamt Hottingen-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8030 Zürich, den 30. September 1975

Konkursamt Hottingen-Zürich  
J. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2977)

##### Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von Rothenberger Hans, geb. 1915, von Buchs SG, Kaufmann, wohnhaft gewesen Müslistrasse 5, 8820 Wädenswil, gestorben am 30. Oktober 1974, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1975 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen mit Klageschrift (im Doppel) anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8820 Wädenswil, den 30. September 1975

Konkursamt Wädenswil

Kt. Basel-Stadt

(2974)

Gemeinschuldner: Gehrig-Haag Peter, Inhaber der Einzelfirma «P. Gehrig», Liehenmattstrasse 216, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4000 Basel, den 1. Oktober 1975

Konkursamt Basel-Stadt

**Ct. Ticino (2975)**  
 Si rende noto che a partire dal 1° ottobre 1975 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta ACSSA Aero Consultant Service SA, Agno.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 26 settembre 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti del II° Circondario di Lugano

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati**  
**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
 (SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)  
 Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Bern (2986)**  
 Schuldnerin: Schwarz & Cie, Kommanditgesellschaft, Hugustrasse 2, 2500 Biel.  
 Art des Nachlassvertrages: Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.  
 Datum der Bewilligung: 26. September 1975.  
 Dauer der Stundung: 4 Monate.  
 Sachwalter: Dr. rer. pol. C. F. Nigst, Bücherexperte, Neugasse 41, 2502 Biel.  
 Eingabefrist: bis zum 22. Oktober 1975.  
 Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Januar 1976, um 15 Uhr, im Restaurant Simplan, Spitalstrasse 21, 2500 Biel.  
 Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.  
 Hiermit ergeht an alle Gläubiger obgenannter Schuldnerin die Aufforderung, ihre Forderungen bis zur oben genannten Frist dem unterzeichneten Sachwalter einzugeben, widrigenfalls sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

2502 Biel, den 29. September 1975 Der Sachwalter:  
 Dr. rer. pol. C. F. Nigst  
 Bücherexperte, Neugasse 41, 2502 Biel

**Ct. de Genève (2988)**  
**Modifications d'états de collocation**  
 L'état de collocation des créanciers des faillites indiquées ci-dessous, modifié ensuite d'admissions ultérieures, peut être consulté à l'office sous-signé.  
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, chaque modification sera acceptée.

**Faillies:**  
**Balsiger & Cie**, société en commandite à l'enseigne «Courtpeinterie du Vieux Carouge» atelier de courtpeinterie, ensembles-décorateurs, ayant son siège 12, rue Saint-Joseph, à Carouge, Genève.  
**Préfib SA**, entreprise générale du bâtiment. La société peut assumer des participations à d'autres entreprises, ayant son siège chemin de la Douane à Fossard, Chêne-Bourg, Genève.  
 Succession répudiée de **Gianoli Juan Pedro**, 26 avril 1908 TI, qv., ingénieur et administrateur de sociétés, domicilié 9, rue Alcide Jentzer, à Genève. Décédé le 25 janvier 1975.

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 1975 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

**Ct. de Neuchâtel (2980)**  
 Débiteur: Burkart Charles, manufacture de papiers, papeterie en gros, rue de la Côte 52, à Neuchâtel.  
 Date de l'ordonnance du sursis: 18 septembre 1975.  
 Durée du sursis concordataire: 4 mois, expirant le 18 janvier 1976.  
 Commissaire au sursis: M<sup>e</sup> Michel Vermot, avocat, 8, rue de l'Orangerie, à Neuchâtel.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire jusqu'au 21 octobre 1975 inclusivement, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (article 300 LP).  
 Assemblée des créanciers: le mercredi 3 décembre 1975, à 14 h., salle du Conseil général, Hôtel de Ville, Neuchâtel.  
 Délai pour prendre connaissance du dossier: Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.  
 Le débiteur propose un concordat-sursis. Le commissaire au sursis ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

2000 Neuchâtel, le 1<sup>er</sup> octobre 1975 Le commissaire au sursis:  
 Michel Vermot, avocat

**Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite**  
 (SchKG 268) = (LP 268)

**Kt. Basel-Stadt (2978)**  
 Gemeinschuldnerin: Jumbo Verkaufsstellen Basel AG, Hauensteinstrasse 136, in Basel.  
 Datum der Schlussklärung: 24. September 1975.  
 4000 Basel, den 1. Oktober 1975 Konkursamt Basel-Stadt

**Ct. de Berne (2981)**  
 Débiteur: Gerber Markus, 1947, agriculteur, Les Joux, 2711 Prédamed-Genève.  
 Date du jugement accordant le sursis: 25 septembre 1975.  
 Durée du sursis: quatre mois.  
 Commissaire au sursis: M. Gilles Vallat, employé d'administration, p. a. Office des poursuites, Moutier.  
 Expiration du délai de production: 21 octobre 1975.  
 Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives (sinon elles seront renvoyées aux créanciers) et l'indication de tous droits de gages préférentiels.  
 Assemblée des créanciers: jeudi 18 décembre 1975, à 14 h., à la salle des assemblées de l'office des poursuites, rue Centrale 47, à Moutier.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 8 décembre 1975.  
 Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais par les créanciers au 25 septembre 1975.

2740 Moutier, le 26 septembre 1975 Le commissaire au sursis:  
 G. Vallat

**Ct. de Genève (2991)**  
**Concordat par abandon d'actif**

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.  
 Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire, accompagnés des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 Les débiteurs sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
 Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quel titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai fixé pour les productions.  
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.  
 (Loi sur la poursuite, art. 295-297-300 et 316a à 316f et application analogique art. 197 à 206 et 232.)

Débitrice: **Horta Entreprise Générale S.A.**, 20, rue Saint-Victor, Carouge.  
 Date du jugement accordant le sursis: 23 septembre 1975.  
 Commissaire au sursis: Roger-M. Siffert, expert-comptable, 8, rue du Vieux-Collège, 1211 Genève 3.  
 Expiration du délai pour les productions: 25 octobre 1975.  
 Assemblée des créanciers: mardi 16 décembre 1975 à 10 heures, salle des assemblées de faillites, 7, Place de la Taconnerie.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 6 décembre 1975.

1204 Genève, le 26 septembre 1975 Le commissaire au sursis:  
 Roger-M. Siffert

**Ct. de Vaud (2979)**  
 Monsieur le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:  
**Wist & Remy**, garage et commerce d'outillage, av. d'Échallens 119, à Lausanne, le 9 septembre 1975.  
 1000 Lausanne, le 25 septembre 1975 Office des faillites:  
 M. Tavel, préposé

**Verlängerung der Nachlass-Stundung**  
 (SchKG 295, Abs. 4)

**Konkurssteigerungen**  
 (SchKG 257-259)

**Kt. Wallis (2990)**  
 Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung  
 Im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt  
 Gemeinschuldnerin: Möbel und Bibliotheken Oscar AG, Zufahrtsstrasse 8, Basel.  
 Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, den 4. November 1975, 14 Uhr, Restaurant Moosji, 3981 Mühlebach VS.

Liegenschaften, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Steinhaus VS

Fol.	No.	Ortsnamen	Natur	Fläche	Kat. Taxe
7	56	Dorf	Wohnhaus	1/1	10 260.-
7	104	allda	Speicher	1/2	42.-
7	107	allda	Arb.-Kammer	1/1	112.-
7	673	Backhaus/Halte	Wiese	419 m <sup>2</sup>	16.-
7	674	Dorf	Mätteli	38 m <sup>2</sup>	15.-
7	675	allda	Garten	17 m <sup>2</sup>	9.-
7	676	allda	Garten	29 m <sup>2</sup>	15.-
7	666	allda	Mätteli	62 m <sup>2</sup>	24.-
7	677 A	allda	Wildi	712 m <sup>2</sup>	28.-
7	677 B	allda	Stall	1/1	420.-

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 80 000.-.  
 Ferner gelangen zur Verwertung: Wohnhaus-Inventar im 1. und 2. Stock, laut Verzeichnis vom 28. Oktober 1974.  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6800.-.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. bis 31. Oktober 1975 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.  
 3981 Reckingen, den 29. September 1975 Konkursamt Goms:  
 M. Blatter

**Kt. Aargau (2982)**  
 Am 16. September 1975 hat das Bezirksgericht Brugg dem Lüthy Alfred, Möbelschneider, 5117 Habsburg, eine Nachlassstundung von 4 Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.  
 Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen, Wert: 16. September 1975, bis und mit 25. Oktober 1975 dem Sachwalter schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet Mittwoch, den 3. Dezember 1975, 10 Uhr, im Gerichtssaal in Brugg, statt.  
 Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.  
 5400 Baden, den 26. September 1975 Sachwalter:  
 Josef Eggspühler, Notar  
 Zürcherstrasse 10, 5400 Baden

**Kt. Aargau (2915)**  
 Schuldnerin (Einzelfirma): Lüscher Wilfried, Pneuhandel + Autozubehör, General-Herzogstrasse 39, 5600 Lenzburg vormals 5603 Staufen.  
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Lenzburg: 18. September 1975.  
 Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 18. Januar 1976.  
 Sachwalter: Risag-Verwaltungen, Inh. Kurt Riesen, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.  
 Eingabefrist: bis 20. Oktober 1975.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 18. September 1975) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung erfolgt später.  
 5600 Lenzburg, den 22. September 1975 Der Sachwalter: K. Riesen

**Prorogation du sursis concordataire**  
 (LP 295, al. 4)

**Kt. Schwyz (2983)**  
 Das Kantonsgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 23. September 1975 auf Gesuch des Sachwalters hin die der Firma Kuriger & Knobel, Baugeschäft, Alpenstrasse 14, 8853 Lachen, gewährte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 3. Dezember 1975, verlängert.  
 8853 Lachen, den 26. September 1975

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
 lic. iur. Benno Annen,  
 Burgweg 7, 8853 Lachen

**Ct. de Neuchâtel (2969)**  
 Par ordonnance du 19 septembre 1975 le Tribunal cantonal a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 16 décembre 1975 le sursis concordataire accordé à Solinox SA, à La Chaux-de-Fonds.  
 En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au 30 septembre 1975 est renvoyée au vendredi 28 novembre 1975 à 14 heures 15, à la salle du Tribunal II, troisième étage, Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 3, à La Chaux-de-Fonds.  
 Les pièces seront à la disposition des intéressés pendant 10 jours avant l'assemblée chez le commissaire, avenue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds.  
 2301 La Chaux-de-Fonds, le 25 septembre 1975 Le commissaire au sursis:  
 Maurice Favre

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) — (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Kt. St. Gallen

(2970)

Am Mittwoch, 8. Oktober 1975, 11.00 Uhr, findet vor Bezirksgericht Unterenthail im Rathaus in Berneck die Verhandlung über den von der Einzelfirma Göldi Hans, sanitäre Installationen und Schwimmbadeinrichtungen, Bild, 9436 Balgach mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an dieser Bestätigungsverhandlung anbringen.

Bezirksgerichtskanzlei  
Unterenthail

9430 St. Margrethen, den 25. September 1975

#### Kt. Aargau

(2985)

##### Vorladung

Das Bezirksgericht Baden hat über den von Firma Lihag, Bahnhofstrasse 217, 5507 Mellingen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf:

Mittwoch, den 15. Oktober 1975, 14 Uhr,

im Tagsatzungssaal in Baden, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5400 Baden, den 26. September 1975

Bezirksgericht Baden  
I. Abteilung

#### Ct. de Vaud

(2984)

Le mardi 21 octobre 1975, à 8 h. 50, je statuerai en salle de mes audiences à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, sur la demande d'homologation du concordat proposé à ses créanciers par Rothen Louis, électricien, place de la Paix, à Montreux.

Quiconque entend s'opposer à la demande précitée doit se manifester à l'audience mentionnée ci-dessus ou, par écrit, avant cette dernière, à l'adresse du soussigné, case 285, 1800 Vevey 1.

1800 Vevey, le 26 septembre 1975

Le président du Tribunal de Vevey:  
R. Châtelain

## Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

#### Ct. de Berne

(2992)

Par jugement du 15 septembre 1975, le président du Tribunal du district de La Neuveville a homologué le concordat intervenu entre Andrey Paul & Cie SA, La Neuveville, et ses créanciers, sur la base d'un dividende de 27%. Il a en outre désigné en qualité de membres de la commission des créanciers: MM. Léon Raemy; suppléant Heinrich Walter; André Chapuis; René Wüthrich; Marcel Racheter; Urs Schenker; François Brunner et Toni Gutmann et comme liquidateur M. A. Rettenmund, commissaire au surplus et fondé de pouvoirs chez Fiducio SA à Bienna.

Conformément aux art. 305 et 310 LP, un délai péremptoire de six mois est fixé aux créanciers, dont les créances sont contestées, pour interacter action.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par la présente publication.

2520 La Neuveville, le 29 septembre 1975

Le greffier du Tribunal e.r.:  
G. Badet

## Demande de sursis concordataire

(LP 293)

#### Ct. de Vaud

(2993)

Le président du Tribunal du district de Morges statuera, à son audience du mercredi 22 octobre 1975, à 11 heures, à la Maison Saint-Louis, place Saint-Louis 2, 1<sup>er</sup> étage, à Morges, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société en nom collectif Leidi & Fils, fabrique de meubles, à Bussyigney-près-Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la dite société.

1110 Morges, le 29 septembre 1975

Le président: Weith

## Verschiedenes - Divers - Varia

#### Kt. Schwyz

(2971)

##### Beendigung der Nachlassstundung

Das Kantonsgericht hat die dem Friedlos Alois, Baunternehmung, Hinterfeld 6c, 8852 Altendorf, am 20. März 1975 bewilligte und am 31. Juli 1975 verlängerte Nachlassstundung mit Beschluss vom 23. September 1975 als beendet erklärt. Die Wirkungen der Stundung fallen mit dem Datum der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahin.

6430 Schwyz, den 23. September 1975

Kantonsgerichtskanzlei Schwyz

## Handelsregister

### Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

19. September 1975. Waren aller Art.  
Tino A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1448), Handel mit Waren jeder Art, Kauf, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Jakob Widmer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind nun: Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, Präsident, und Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug, Vizepräsident und Sekretär. Neue Adresse: Bleicherweg 33, Zürich 2 (c/o Fides Treuhandgesellschaft).

22. September 1975. Zimmerei, Schreineri usw.  
E. Burri & Söhne AG, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Fahrweidstrasse 62. Statutendatum: 17. 9. 1975. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreineri; kann sich auch als Generalunternehmerin betätigen, Handel mit Liegenschaften abwickeln, Bauführungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, solche übernehmen oder gründen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ernst Burri», in Geroldswil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 439 102.70 und Passiven von Fr. 221 181.10 gemäss Bilanz per 1. 7. 1975 zum Preise von Fr. 217 921.60, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ernst Burri, von Rüschegg, in Geroldswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Kurt Burri, von Rüschegg, in Geroldswil, und Heinz Burri, von Rüschegg, in Geroldswil, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1975. Interessensförderung.  
Fortinas SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 73, Zürich 1. Statutendatum: 10. 9. 1975. Zweck: Förderung der Interessen von Industrie, Handel, Gewerbe und Landwirtschaft durch die Schaffung und Vermittlung der notwendigen Kontakte sowie deren Förderung, als auch die Vermittlung und Erteilung von Beratungen und Informationen aller Art, Import und Export von Waren sowie deren Weiterverkauf als auch Besorgung von Kommissions- und Treuhandgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 20 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Es bestehen 50 auf den Inhaber lautende Genussscheine ohne Nennwert, welche zu 1% des bilanzmässig festgestellten Reingewinns Anrecht geben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon ZH.

22. September 1975.  
A.G. für Banken- und Industriekontrolle, in Zürich 2 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1005). Statuten am 17. 9. 1975 geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000, bisher zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und eine Namenaktie zu Fr. 150 000 ist neu in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt worden. Dr. h. c. Armin Meili ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

22. September 1975.  
Quarz A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2721). Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und Apparaten aller Art, vornehmlich solcher der elektromedizinischen Branche, bei denen Quarzröhren verwendet werden usw. Statuten am 14. 8. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven und Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

22. September 1975.  
Shipping Finance and Trading Ltd., in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1472). Handel mit und Charter und Finanzierung von Schiffen usw. Neue Adresse: Seefeldstrasse 45, Zürich 8.

22. September 1975.  
Allianz Kredit AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1799). Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Die Prokura von Albert Sager ist erloschen.

22. September 1975.  
Termin Bau AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2123). Erstellung von Bauten usw. Peter Kern, Ruth Messmer und Hans-Ruedi Kürsteiner führen nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1975.  
Famella Textil AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109). Handel mit Textilien aller Art. Neue Adresse: Lessingstrasse 5, Zürich 2.

22. September 1975.  
Acon Team AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 37). Marketing-, Werbe- und Public Relations-Beratung von Drittunternehmen usw. Die Prokura von Marianne Fues ist erloschen. Ursula Rügge hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

22. September 1975. Beteiligungen.  
Viabona AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1966, S. 3598). Beteiligung an Kapitalgesellschaften und deren Kontrolle. Neue Adresse: Wülflingerstrasse 285, Winterthur 4 (bei der Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung).

22. September 1975. Textilien.  
Tissitura AG, in Wald (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1800). Verarbeitung von und Handel mit Textilien usw. Die Prokura von Hans Muntwiler ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Wilfried Rebsamen, von und in Wald ZH.

22. September 1975.  
Computer Brainware Advisors AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 951). Dienstleistungsgeschäft auf dem Gebiet der Organisation usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Roman F. Brodmann, von Etingen, in Oberrohrdorf.

22. September 1975.  
Lucatini & Baldassarre, Import-Export, in Wallisellen, Bubentalstrasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1975. Gesellschafter: Leonardo Lucatini, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, und mit Zustimmung ihres Ehemannes ge-

mäss Art. 167 ZGB: Claudia Anita Baldassarre-Flury, von Disentis/Muster, in Wallisellen. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam. Import und Export von Maschinen für Restaurants sowie Handel mit Lebensmitteln und Weinen.

22. September 1975.  
Rudin-Automaten, in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 743). Verkauf, Betrieb und Unterhalt von Musik-, Unterhaltungs- und Zigaretten-Automaten. Neue Adresse: Badenerstrasse 865.

22. September 1975. Bettwäsche.  
Robert Haug, in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3114). Fabrikation von Bettwäsche usw. Neu führt Einzelunterschrift: Rolf Haug, von Zürich, in Oberrieden.

22. September 1975.  
Verlag «Buch & Bildung» Stephan Kesser, bisher in Zürich (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3151). Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Bodenacherstrasse 18, Benglen. Der Firmainhaber wohnt nun in Fällanden.

22. September 1975. Elektrische Licht- und Kraftanlagen.  
Jakob Hardmeier, in Herrliberg (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1925, S. 1774). elektrische Licht- und Kraftanlagen. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Jakob Hardmeier jun., Elektrotechnisches Unternehmen», (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2235), in Herrliberg, erloschen.

22. September 1975.  
Jakob Hardmeier jun., Elektrotechnisches Unternehmen, in Herrliberg (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2235), Erstellung von Licht-, Kraft- und Telefonanlagen usw. Der Firmainhaber führt den Zusatz «jun.» nicht mehr. Neuer Wortlaut der Firma: Jakob Hardmeier, Elektrotechnisches Unternehmen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jakob Hardmeier», in Herrliberg, übernommen. Neu hat Einzelprokura: Hans Rudolf Reinhard, von Lützelflüh, in Meilen.

22. September 1975.  
Transportes Aéroos Portugueses, S.A.R.L., Lissabon, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1431), mit Hauptsitz unter der Firma «Transportes Aéroos Portugueses, S.A.R.L.», in Lissabon. Amílcar José de Gouveia Marques, Hernani de Carvalho Morais Castro, Manuel José Pedreira de Castro Norton und Joao Maria Augusto Forcada sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR sind: José Lopes Alves, Präsident, und Manuel Bento da Rocha Peixoto Rodrigues, beide portugiesische Staatsangehöriger, in Lissabon.

22. September 1975. Handelsagentur.  
AMCO Armin Müller & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 754), Handelsagentur. Die Unterschrift von Reinhard Keller ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Federico Martinez, spanischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, und Hans Peter Wiescher, von Rütli GL, in Meilen.

22. September 1975.  
Personal Publicity Services Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2849). Vermittlung und Ausführung von Werbeaufträgen aller Art im In- und Ausland, insbesondere die Vermittlung von dem Zweck dienenden Schauspielern, Sportlern, Cabarettisten und anderen, publikumsbekannteren Personen usw. Statuten am 15. 9. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

22. September 1975. Farben usw.  
Patis and Coatings Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1219). Entwicklung von Farben usw. Die Generalversammlung vom 15. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

22. September 1975.  
Hirt-Garage AG, in Ottenbach (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2957). Erich Willmann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Konrad Kettner, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift; er ist nun Bürger von Ottenbach.

22. September 1975.  
Asbest- & Packungs A.-G., in Opfikon (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Asbest-Gewebe- und -Platten usw. Von den Verwaltungsräten worden nun: Emil Pfenniger, dieser nun den Dokortitel führend, und Sylvia Pfenniger, beide in Allschwil, sowie Helmut Friederich und Lore Friederich, beide in Dürnten.

22. September 1975. Elektronische Maschinen und Apparate.  
S. Gutermann, in Zürich (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1958, S. 1446). Handel mit elektronischen Maschinen und Apparaten. Neue Adresse: Dufourstrasse 105.

22. September 1975. Verpackungen, Lager- und Transporte.  
Alexander Keller, Pack- und Transport AG (Alexander Keller, Pack- und Transport SA) (Alexander Keller, Pack- und Transport Ltd.) (Alexander Keller, Pack- und Transport Inc.), bisher in Zug (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 227). Die Generalversammlung vom 22. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Alexander Keller AG, Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Verpackungs-, Lager- und Transportunternehmens. Sie ist befugt, Transporte und mit Transporten verbundene Geschäfte zu vermitteln, sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen und andere Finanzierungsunternehmen zu tätigen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 60 000 liberiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. 8. 1972. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Alexander Keller, von Zürich, nun in Regensdorf. Geschäftsdomizil: Schimmelstrasse 1, in Zürich 3.

22. September 1975. Finanzierungs-Leasing usw.  
Ritama Handschuh und Lederwaren AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2213). Die Generalversammlung vom 8. 9. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 3. 10. 1968 datieren. Die Firma lautet Ritama AG, Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Finanzierungs-Leasing und Kreditgeschäften sowie die Verwendung von Patenten und die Beteiligung an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Karl Hürlimann, Dieter Gottmann und Anton Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Maurer, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Anna-Heerstrasse 18, in Zürich 6 (c/o Atamag AG).

22. September 1975. Küchen- und Baurenovationen.  
Küplan AG, in Zürich, Leimgrabenstrasse 26, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 9. 1975. Zweck: Planung und Ausführung von Küchen- und Baurenovationen aller Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften, sowie Abwicklung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 51 000, worauf Fr. 21 000 liberiert; 51

Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Wick, von Dürnten und Zuzwil, in Dürnten.

22. September 1975.

**Graziella Schuhmode AG.** in Zürich, Löwenstrasse 30, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1975. Zweck: Einkauf und Verkauf von Damenschuhen und Footwear. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 20. 7. 1975 Waren und Betriebsanlagen im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 500.000, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Derungs, von Trun, in Maur. Einzelprokura führt Doris Derungs, von Trun, in Maur.

22. September 1975. Erzeugnisse für die Gummiindustrie.

**Kraiburg AG**, bisher in Zofingen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1734). Statuten, ursprünglich vom 18. 5. 1972, letztmals geändert am 15. 2. 1973, am 29. 5. 1975 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 432, Zürich 11. Grundkapital: Fr. 2.500.000, voll liberriert; 1889 Namenaktien zu Fr. 1000, 750 Namenaktien zu Fr. 500 und 2361 Namenaktien zu Fr. 100. Zweck: Produktion von und Handel mit Erzeugnissen für die Gummiindustrie. Kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Lizenzverträge abschliessen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Peter Weber-Barnert, von Maur, in Zürich.

22. September 1975. Waren aller Art.

**H. P. Koch A.G.**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3001). Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Cécilia Haderer ist erloschen.

23. September 1975.

**Binomar Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2217), in erster Linie Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 16. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

23. September 1975.

**Ettenauer Maschinen AG**, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1575). Herstellung von und Handel mit Druckerei- und Textilmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 4. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma wird auch in französischer und italienischer Sprache geführt, lautend **Ettenauer Machines SA**. Zürich bzw. **Ettenauer Macchine SpA**. Zurigo. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300.000 auf Fr. 600.000, zerfallend in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

23. September 1975. Klimaanlage usw.

**F. Salathe & Co., vormals Filiale Zürich von H. Geissberger & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2945). Erstellung von Klimaanlage und lufttechnischen Anlagen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelirma «F. Salathe & Co., Inhaber J. Krausz», in Zürich, übernommen worden.

23. September 1975. Klimaanlage usw.

**F. Salathe & Co., Inhaber J. Krausz**, in Zürich, Kreuzstrasse 43, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Janos Krausz, von und in Säfia. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «F. Salathe & Co., vormals Filiale Zürich von H. Geissberger & Co.», in Zürich 8, übernommen. Erstellung von Klimaanlage und lufttechnischen Anlagen.

23. September 1975.

**Aviation Holding AG**, in Kloten, Flughafenstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1975. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere aber von solchen der Luftfahrtbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 800.000, worauf Fr. 160.000 liberriert; 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Julius Meinel, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, Präsident; Hubert Naimer, österreichischer Staatsangehöriger, in Ascona, Delegierter; Paul Brenner, von Weinfelden TG, in Herrliberg; Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, und Christian Tschudi, von Schwanden GL, in Küsnacht.

23. September 1975.

**Radio-Television Engler & Co.**, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 890). Verkauf, Installation und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in zwei Übernahmebilanzieren per 1. 1. 1975 enthalten sind, sind an die Engler ELA- und Antennentechnik AG und an die Radio-TV-Engler AG, beide in Bülach, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. September 1975.

**Engler ELA- und Antennentechnik AG**, in Bülach. Dachsenbergstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1975. Zweck: Planung und Erstellung von und Handel mit radio- und fernsehtechnischen Anlagen, sowie Elektro-Akustik-Anlagen, übernimmt ebenfalls Service und Unterhaltsarbeiten solcher Antennen- und Elektro-Akustik-Anlagen, ferner Vermietung und Betrieb von Einzel- und Gemeinschafts-Antennen-Anlagen; kann auch Geschäfte über Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven und Passiven, welche in einer Übernahmebilanz per 31. 12. 1975 enthalten sind, nämlich von der Kollektivgesellschaft «Radio-Television Engler & Co.», in Bülach. Aktiven im Betrage von Fr. 134.866,91 und Passiven im Betrage von Fr. 35.430,86 zum Preise von Fr. 99.436,05, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Dagegen gelten die seit dem 1. 1. 1975 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Ulrich Engler, von Sevelen, in Bülach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Marianne Engler, von Sevelen, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Richard Engler, von Sevelen, in Bülach.

23. September 1975.

**Radio-TV-Engler AG**, in Bülach b. Bahnhofstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1975. Zweck: Handel mit und Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an Radio- und Fernseh-Geräten und verwandten Artikeln der Unterhaltungselektronik; kann auch Geschäfte über Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Radio-Television Engler & Co.», in Bülach, diejenigen Aktiven und Passiven, welche in einer Übernahmebilanz per 31. 12. 1974 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 195.132,31 und Passiven

im Betrage von Fr. 121.618,35 zum Preise von Fr. 73.513,96, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Richard Engler, von Sevelen, in Bülach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Yvonne Engler, von Sevelen, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Hans Ulrich Engler, von Sevelen, in Bülach.

23. September 1975. Automobile.

**Emil Meier**, in Dällikon (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3195). Handel mit Reparatur von Automobilen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1975 an die «Emag, Emil Meier AG, 8108 Dällikon», in Dällikon, erloschen.

23. September 1975. Autogarage.

**Emag, Emil Meier AG, 8108 Dällikon**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Buchenstrasse. Statutendatum: 30. 7. 1975. Zweck: Betrieb einer Autogarage (Reparaturwerkstätte und Autohandel). Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Emil Meier» in Dällikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 384.927,99 und Passiven von Fr. 319.397,30 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 74.530,69, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Emil Meier, von und in Dällikon, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Frieda Meier-Rechensteiner, von und in Dällikon, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1975. Textilien, Teppiche.

**H. Athanassoglou AG**, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 841). Die Generalversammlung vom 29. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Keim Zürich AG**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit Textilgütern aller Art, insbesondere Teppichen und handgewebenen Kelim-Teppichen sowie die Übernahme von Vertretungen in diesem Zusammenhang; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben. Einzelprokura führt Peter Schneider, von Oberdorf BL, in Richterswil. Neus Domizil: Löwenstrasse 17, Zürich 1.

23. September 1975.

**Ornapress AG**, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2277). Auswertung von Verfahren zur Verzierung von Produkten aus Kunststoffen usw. Die Generalversammlung vom 11. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. September 1975.

**Volkswagen-Versicherungsdienst AG.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2355). Betreuung von Volkswagenfahrern im Rahmen des Europa-Schadendienstes der europäischen Volkswagen-Versicherungsdienst-Gesellschaften usw. Die Gesellschaft führt durch Beschluss des Verwaltungsrates die Firmenbezeichnung nun auch in französischer und italienischer Sprache, lautend: **Service d'Assurance Volkswagen SA** und **Servizio Assicurazioni Volkswagen SA**.

23. September 1975.

**Bauinvest AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3053). Durchführung und Vornahme von Investitionen in Bauten im In- und Auslande usw. Alfred Leemann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich.

23. September 1975.

**Immobilien AG Rotula**, in Greifensee (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1813). Kauf, Lieberung und Verwaltung von Grundstücken usw. Max Schibli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Liselotte Schibli, von Zürich und Schönenwerd, in Greifensee.

23. September 1975.

**Aromatic Marketing A.G.**, in Richterswil (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 997). Handel für eigene oder fremde Rechnung mit Lebensmitteln und Genussmitteln usw. Dr. Arthur Wiederkehr, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Per Ake Frenne; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Knöpfel, dessen Prokura erloschen ist; er ist zugleich Direktor.

23. September 1975. Erdöl usw.

**Eso (Schweiz)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2503). Herstellung und Verarbeitung von sowie Import und Export von und Handel mit Erdöl und Erdölprodukten usw. Walter Kunz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Celerin ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er bleibt Delegierter desselben und Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans K. Escher, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, in Zumikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Henle, von Herisau, in Zuzwil, und Bruno Zingg, von Zürich, in Bergdietikon.

23. September 1975.

**Intertechn AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1977). internationaler Handel mit Klima- und Regelapparaturen usw. Dr. Benno Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Sandberg, von und in Zürich. Neue Adresse: Bodmerstrasse 14, in Zürich 2 (c/o Rolf Sandberg).

23. September 1975.

**Ariana Immobilien AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2957). Kauf, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Hans Wenger infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Helena Wenger-Hunger, von Forst BE und Zürich, in Zumikon.

23. September 1975. Waren aller Art.

**Pag Amiguet AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 161). Handel mit Waren aller Art usw. Die Gesellschaft hat nun ein vom rechtlich domizil getrenntes Geschäftsdomizil. Es befinden sich: erstes an der Dufourstrasse 32, in Zürich 8 (c/o Dr. iur. R. Schneider), letzteres an der Händlistrasse 10, in Spreitenbach.

23. September 1975.

**Plakat & Propaganda AG**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1053). Erstellung von Plakatwänden und anderer Reklameobjekte usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hans Stalder; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

23. September 1975.

**Hyba-Elektro AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238). Handel mit elektrischem Installationsmaterial usw. Ulrich Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. September 1975. Beteiligungen.

**Interfina A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2737). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Archibald Crawford Lochhead und Curt Oscar Müller-Steffens sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Michael Bell, britischer Staatsangehöriger, in Gartocharn (Dumbarton Shire, Schottland). Richard C. Gütermann, Mitglied des VR, wohnt nun in Gutach (Breisgau, Deutschland).

23. September 1975. Kopfbedeckungen usw.

**Döll & Püttmann AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3248). Import und Export von sowie Handel mit und Vertrieb von Kopfbedeckungen usw. Dr. Werner Meili ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Friederich, von Grossflotern, in Birnsdorf. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Peter Haake, deutscher Staatsangehöriger, in Paderborn (Deutschland), und Karl-Heinz Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Lauterbach (Deutschland). Neue Adresse: Militärstrasse 76, in Zürich 4.

23. September 1975.

**Inkassobüro Morger & Co.**, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1628). Büro für Inkasso, Steuerberatung und Buchhaltungen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rolf Steinemann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Georg Morger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Inkassobüro G. Morger», in Zürich, fortgesetzt.

23. September 1975.

**Inkassobüro G. Morger**, in Zürich, Heizenholz 33, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Morger, von Zürich, in Zürich 10. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Inkassobüro Morger & Co.», in Zürich 10, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Büro für Inkasso, Steuerberatungen und Buchhaltungen.

23. September 1975. Kunstgegenstände usw.

**P. & D. Colnaghi GmbH**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1443). Handel mit Kunstgegenständen usw. Michael Haviland Adlington Broke ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

23. September 1975.

**Contaro Vertretung A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 623). Vertretung und Vertrieb elektrischer und mechanischer Geräte usw. Neue Adresse: Rainstrasse 32, Zürich 2.

23. September 1975.

**IMA Management AG**, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3001). Unterstützung der Unternehmensführung, insbesondere auf folgenden Gebieten: Unternehmensberatung, Personalberatung usw. Neue Adresse: Dreikönigsstrasse 34, Zürich 2.

23. September 1975. Maschinen, Geräte.

**Mabell AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3053). Handel mit Maschinen und Geräten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. 9. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1975. Apparate, Maschinen usw.

**Wak AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2166). Handel mit Apparaten, Maschinen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Rapperswil SG** (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2427) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1975. Elektrische Installationen usw.

**Hans K. Schibli AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102). Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen usw. Max Schibli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hansjörg Schibli, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Bertschi; seine Prokura erloschen. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph Grossmann, von Zürich, in Zollikon.

23. September 1975. Elektrische Installationen usw.

**Hans K. Schibli AG**, Zweigniederlassung in Herrliberg (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 475). Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen usw., mit Hauptsitz in Zürich 8. Unterschrift von Max Schibli erloschen. Hansjörg Schibli, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun auch als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Kurt Bertschi, dessen Prokura erloschen ist, und neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph Grossmann, von Zürich, in Zollikon, Mitglieder des VR.

23. September 1975. Elektrische Installationen.

**Hans K. Schibli AG**, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102). Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen usw., mit Hauptsitz in Zürich 8. Unterschrift von Max Schibli erloschen. Hansjörg Schibli, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun auch als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Kurt Bertschi, dessen Prokura erloschen ist, und neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph Grossmann, von Zürich, in Zollikon, Mitglieder des VR.

23. September 1975. Elektrische Installationen usw.

**Hans K. Schibli AG**, Zweigniederlassung in Männedorf (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102). Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen usw., mit Hauptsitz in Zürich 8. Unterschrift von Max Schibli ist erloschen. Hansjörg Schibli, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun auch als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Kurt Bertschi, dessen Prokura erloschen ist, und neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph Grossmann, von Zürich, in Zollikon, Mitglieder des VR.

23. September 1975. Elektrische Artikel.

**Hans P. Hess**, in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 623). Vertretungen in elektrischen Artikeln. Neue Adresse: Rainstrasse 32.

23. September 1975.

**Theologischer Verlag und Buchhandlungen AG Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1516). Verbreitung der christlichen Botschaft, namentlich durch das Mittel des gedruckten Wortes usw. Die Generalversammlung vom 26. 6. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 1.100.000 auf Fr. 970.000 herabgesetzt worden, indem von den 1660 Namenaktien zu Fr. 500 260 auf nun herabgesetzt worden sind. Das Grundkapital zerfällt nun in 1400 Namenaktien zu Fr. 500, 137 Namenaktien zu Fr. 150, wovon 158 Prioritätsaktien sind, und 315 Namenaktien zu Fr. 30, von und voll liberriert. Im weiteren bestehen nun 696 auf nicht herabgesetzte Aktien, die nur noch zur Ausübung des Stimmrechtes berechnen. Jakob Guggisberg und Walter Duppenhalder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Heinrich Brunner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Jürg Suter, von Affoltern am Albis, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Hans Heinrich Schmid, von Zürich, in Bielefeld, ohne Zeichnungsbefugnis. Dr. Jürg Suter ist Präsident des Verwaltungsrates.

23. September 1975.

**Götz Bauten AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2476). Kauf und Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften sowie Übernahme von Generalunternehmungen auftrags usw. Theodor Wunderli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. September 1975.

**Buchhandlung und Verlag für Wirtschaft und Handel AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 19). Handel und Verlag von Fachliteratur für Handel und Wirtschaft usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Unterägeri** (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496) im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

23. September 1975. Autobetrieb, Kohlen.  
**Oetiker & Weideli**, in Stäfa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1975, S. 1969). Autobetrieb und Kohlenhandlung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Oetiker & Weideli** in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die beiden Gesellschafter Kaspar Oetiker und Werner Weideli.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

22. September 1975. Immobilien.  
**Reinhard Möri Immobilien AG**, in Lyss, Ankauf, Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 690). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. März 1975 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in **Reinhard Möri AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

##### Bureau Aarwangen

22. September 1975. Drechslerei.  
**Kaspar Häusler**, in Melchnau, Drechslerei, gedrehte Holzwaren en gros (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1961, S. 1530). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. September 1975. Transporte.  
**Herzig Transporte**, in Wynau, Gütertransporte (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2849). Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 9. 9. 1975 über den Firmeninhaber, Franz Herzig, den Konkurs eröffnet.

23. September 1975. Landesprodukte.  
**Ernst Böhlen**, in Langenthal, Landesprodukte (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3226). Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Walter Echarti, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen.

23. September 1975. Getreide.  
**Ernst Böhlen AG**, in Bützberg, Import, Export und Grosshandel in Getreide usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Ernst Böhlen sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschriftsberechtigung bleibt indessen bestehen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Ernst Böhlen (bisher Vizepräsident).

23. September 1975.  
**Stocké-Bau AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2167). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. 12. 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Stocké-Bau AG** in Liquidation durch den Verwaltungsrat durchgeführt. Die Liquidatoren sind demnach Walter Stocké, Augustin Schreier und Luise Schreier-Nyfeler. Walter Stocké zeichnet weiterhin einzeln, die beiden andern Liquidatoren weiterhin kollektiv zu zweien. Liquidationsdomizil: Bleichstrasse 11, 4900 Langenthal.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. September 1975.  
**Werner Schenk**, bisher in Forst (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1292). Die Firma hat den Sitz nach Wattenwil verlegt. Inhaber der Firma ist Werner Schenk, von Wachseldorn, in Forst, Radio/TV-Service, Verkauf von Radio- und TV-Geräten, Dorfstrasse 3135 Wattenwil.

##### Bureau Bern

19. September 1975. Deckenmontage usw.  
**Trineo & Co.**, bisher in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Deckenmontage und -isolationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 806). Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Giuliano Trineo ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Firma: **Trineo & Co., Nachfolger Praprotich & Co.** Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 37a.

22. September 1975. Architektur, Planung.  
**Burkhalter AG**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für Architektur und Planung usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 880). Die Prokura von Kurt Minder ist erloschen.

22. September 1975.  
**Barbara Ungnad, vorm. Blumen Rieder**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Barbara Ungnad, deutsche Staatsangehörige, in Bern. Blumenhandel, Spitalgasse 27.

22. September 1975.  
**Pianohaus Schmidt-Flohr AG**, Bern, in Bern. Mit Statuten vom 21. August 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Pianos, Organen und andern Musikinstrumenten, Reparieren und Stimmen derselben, Ausführung aller übrigen Arbeiten, die mit ihnen im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, überbauen und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der aufzulösenden Firma «Schmidt-Flohr AG», in Bern, das Warenlager, bestehend aus: fabriken Klaviere der Marke «Schmidt-Flohr» (höchstens 114 Stück); neuen elektronischen Organen verschiedener Marken (höchstens 14 Stück); diversen Occasionsinstrumenten (ca. 3 Klaviere, 3 Flügel und 50 elektronische Organen); das Büromobil und die Ladeneinrichtungen im Erdgeschoss Murtenstrasse 42, in Bern, zum Preis von höchstens Fr. 650 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Bachmann, von Hinwil, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Peer Schmidt, von und in Bern. Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 42.

22. September 1975. Musikinstrumente.  
**Schmidt-Flohr AG**, in Bern, Herstellung aller Arten von Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 946). In der Generalversammlung vom 4. September 1975 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Schmidt-Flohr AG** in Liquidation durch die Liquidatoren Peer Erwin Schmidt (bisher Präsident des Verwaltungsrates), Harry Schmidt (bisher Mitglied des Verwaltungsrates), und Hans Jörn Schmidt, nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, dessen Prokura damit erloschen ist, durchgeführt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hermann Ernst Schären ist erloschen.

22. September 1975.  
**Hasler Holding AG**, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1118). Die Generalversammlung vom 19. September 1975 hat das Aktienkapital von Fr. 40 000 000 auf Fr. 44 000 000 erhöht durch Ausgabe von 18 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 4400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 44 000 000, eingeteilt in 198 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 48 400 Namenaktien zu Fr. 500.

22. September 1975. Nutzung der Sonnenenergie usw.

**Polisolar AG (Polisolar SA) (Polisolar Ltd.)**, in Bern. Mit Statuten vom 27. August 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwertung von Patenten und andern immateriellen Schutzrechten sowie berufsmässige Beratung und wissenschaftliche Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der industriellen Nutzung der Sonnenenergie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Mario Posnansky, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Walter Marbach, in Bern, und Harald Liebi, in Zweisimmen, das ausschliessliche und weltweite Lizenzrecht für den gesamten von ihnen erarbeiteten Know-How bezüglich der Gesamtkonstruktion eines Sonnenkollektors, einschliesslich die Verwertung des CH-Patents Nr. 564 177 und der entsprechenden Auslandspatente (respektive Anmeldungen) zu erwerben gegen Bezahlung einer einmaligen Pauschalsumme von Franken 250 000, zuzüglich eines Teils der Einnahmen aus den Unterlizenzen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Georg Krmeta, von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern, Präsident; Mario Posnansky, von Altstätten, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Vizepräsident und Delegierter; Harald Liebi, von Seftigen, in Zweisimmen, gleichzeitig Direktor; Walter Marbach, von Oberwichter, in Bern, gleichzeitig Direktor; Hermann Walter, von Löhningen, in Wabern, Gemeinde Köniz; Jean Schenk, von Rennaz und Noville, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Egelgasse 31 (gemietete Räume).

23. September 1975. Lotterien usw.  
**Frau Hilda Keller**, in Bern, Organisation und Durchführung von Lotterien usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1965, S. 3693). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. September 1975. Nähmaschinen usw.  
**Fritz Zellweger Söhne**, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Industrie-Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 690). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Josef Franceschini und Bertha Hardmeier sind erloschen.

23. September 1975.  
**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2417), mit Hauptsitz in Schlieren. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR: Hans Amstein, von Wila, in Bonstetten; er zeichnet jedoch nicht mit einem andern Prokuristen. Der stellvertretende Direktor Dr. Bruno Laube wohnt nun in Unterengstringen.

23. September 1975. Liegenschaften, Versicherungen.  
**Robert Pfister AG**, in Bern, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 410). Peter Krüger, Delegierter und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

##### Bureau Biel

22. September 1975. Holzhandlung.  
**Rodolphe Paul Voegeli**, in Biel, Holz- und Kohlenhandlung sowie Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1968, S. 1533). Die Geschäftsnatur wird eingeschränkt in Holz- und Kohlenhandlung. Das weitere Geschäftslokal an der Bözingenstrasse 183 besteht nicht mehr.

22. September 1975.  
**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 855), mit Hauptsitz in Zürich. Robert Jaquet ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Armin Meyer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; bleibt zugleich Delegierter desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Alain Robert Jaquet, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und zugleich Delegierter desselben; er ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1975.  
**Bäckerei Schlapbach, Nachfolger Hans Stiegler & Co.**, in Biel, Bäckerei und Konditorei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1785). Die Gesellschaft ist seit dem 22. September 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. September 1975. Bäckerei.  
**Hans Stiegler**, in Biel, Inhaber der Firma ist Hans Stiegler, von Oesterreich, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Oberer Quai 42.

##### Bureau de Courvelay

22. September 1975. Polissage.  
**Rodolphe Hunziker**, à Sonvilier, atelier de polissage, en failite (FOSC du 23. 5. 1975, No 117, p. 1412). La procédure de faillite étant close, la raison est radiée d'office.

##### Bureau de Delémont

22. September 1975. Horlogerie.  
**Ervin Piquerez S.A.**, à Bassecour, boites de montres (FOSC du 7. 11. 1974, No 261, p. 2971). Les signatures de Jean-Jacques Favre et René Durssel, directeurs, ainsi que la procuration de Marguerite Henry, sont radices. Claude Bobillier, de Môtiers, à Les Tuilières-de-Grandson, est nommé directeur général avec signature collective à deux.

22. September 1975. Boulangerie.  
**Albert Baumann**, à Bassecour, boulangerie (FOSC du 27. 2. 1953, No 47, p. 467). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

##### Bureau Erlach

22. September 1975. Bauten.  
**German Kolly**, in Vinelz, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1446). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 2. Juli 1975 durch die Firma «Kolly AG», in Vinelz, gelöscht.

22. September 1975.  
**Atelier 64, Architekturbüro, Gabriele Götschi-Holenstein**, in Ins (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1733), in Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

##### Bureau Interlaken

22. September 1975.  
**Garage Matten, Emil Tschumi**, in Matten, Inhaber der Firma ist Emil Tschumi, von Basel-Stadt, und Wolfisberg Bde, in Matten. Betrieb einer Garage und Verkauf von Autos, Rugenstrasse 65-67.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. September 1975. Industriebedarf.  
**Atlas Müller & Co**, bisher in Basel, Handel mit und Herstellung von Artikeln des technischen Industriebedarfs, insbesondere von Arbeitshandschuhen und Reinigungsmaterialien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3095). Der Sitz wurde nach Trub verlegt. Einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Leonhard Müller, von Schaffhausen, nun wohnhaft in Trub, Kommanditistin ist die «Hilpert Trading Company Ltd», in Basel, Kommanditistin ist die «Hilpert Trading Company Ltd», in Basel, geändert in Handel mit und Herstellung von Artikeln des technischen Industriebedarfs, insbesondere von Arbeitshandschuhen. Eduard Hilpert, von Basel und Riehen, in Riehen, führt Einzelunterschrift, und Helena Müller-Baumann, von Schaffhausen, nun in Trub, ist Prokuristin. Sie zeichnet einzeln. 3549 Fankhaus.

23. September 1975. Schreinerei.  
**Fritz Rupp**, in Signau, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1947, S. 40). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. September 1975. Immobilien.  
**Zürcher & Cie. A.G. Langnau i. E.**, in Langnau i. E., Verwaltung, Ueberbauung und Verkauf der Gesellschaft gehörenden und neu zu erwerbenden Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1072). Johann Zürcher, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Cully VD.

##### Bureau Laupen

23. September 1975.  
**T. Zbinden Garage**, in Mauss Gde. Mühleberg, Inhaber ist Anton Zbinden, von Guggisberg, in Mauss Gde. Mühleberg. Handel mit Automobilen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und einer Tankstelle. Mauss, 3205 Gümmenen.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

22. September 1975.  
**Kraftwerke Oberhasli AG**, in Innertkirchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464). In der Generalversammlung vom 20. September 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 000 um Fr. 60 000 000 auf Fr. 120 000 000 erhöht durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 10 000, auf welche Fr. 12 000 000 einbezahlt worden sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000 000, eingeteilt in 12 000 Namenaktien zu Fr. 10 000. Darauf sind Fr. 52 800 000 einbezahlt.

##### Bureau Nidau

22. September 1975. Siderurgische Erzeugnisse.  
**Notz & Co. AG**, in Brügg, Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Stahl und andern siderurgischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1135). Die Prokura von Bernhard Zanger ist erloschen.

22. September 1975. Dachdeckerei.  
**Heinz Strasser**, bisher in Nidau, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2217). Die Firma hat den Sitz nach Möriegen verlegt, wo der Inhaber nun ebenfalls wohnt. Lerchenbergstrasse, 2572 Möriegen.

##### Bureau de Porrentruy

22. September 1975.  
**Caisse Raiffeisen de Bonfol**, à Bonfol, société coopérative (FOSC du 23. 5. 1975, No 117, p. 1412). Edmond Chapuis, vice-président du conseil, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. André Sangue, de Cornol, à Bonfol, jusqu'ici assesseur, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, de la secrétaire et de la gérante.

23. September 1975. Pierres fines.  
**Simon Kohler S.A.**, à Courgenay, fabrication, achat et vente de pierres fines (FOSC du 8. 12. 1969, No 287, p. 2818). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 avril 1975, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau Saanen

20. September 1975.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung (Agentur) in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1916). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Zeichnungsberechtigte Paul Hannig wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

##### Bureau Thun

Nachtrag.  
**Verkehrsbetriebe Steffisburg-Thun-Interlaken, STI, Rechtes Thunerseufer**, in Thun (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2589). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Eggenberg, von Thun und Uebeschi, in Thun; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. September 1975.  
**W. Heimberg**, in Oberwil i. S. Inhaber der Firma ist Waldemar Willy Heimberg, von und in Oberwil i. S. Schreinerei, Bunschen.  
23. September 1975. Zimmererei.  
**Chr. Aegerter**, in Oberwil i. S. Inhaber der Firma ist Christian Aegerter, von und in Oberwil i. S. Zimmerer, Egg.  
23. September 1975. Metzgerei.  
**Leopold Inderbitzin**, in Spiez, Inhaber der Firma ist Leopold Inderbitzin, von Scharldorf UR, in Spiez, Metzgerei, Flurweg 4.

23. September 1975. Bäckerei.  
**Alfred Wyssmüller**, in Oberwil i. S., Bäckerei, Spezereihandlung, Futtermittel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1950, S. 1954). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

23. September 1975. Bäckerei, Futtermittel.  
**Rudolf Wyssmüller**, in Oberwil i. S. Inhaber der Firma ist Rudolf Wyssmüller, von und in Oberwil i. S., Bäckerei, Spezereihandlung, Futtermittel. Beim alten Wirtshaus.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

19. September 1975.  
**Medicoplast GmbH**, in Luzern, Medizin, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438). Statutenänderung vom 12. September 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Escholzmatt verlegt. Adresse: Untergassen. Das Stammkapital wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht. Es beträgt nun Fr. 1 200 000 und zerfällt in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 990 000, lautend auf Carla Schwöbel-Braun (bisher Fr. 245 000); Fr. 200 000, lautend auf Eckhard Schwöbel (bisher Fr. 50 000), und Fr. 100 000, lautend auf Alfred Leo Freihöfer (bisher Fr. 5000).

19. September 1975. Beteiligungen.  
**Plurimaco AG**, in Luzern, Furrngasse 2 (bei Treuhändergesellschaft Luzern AG), Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 9. 1975. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, deren Finanzierung sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Meggen.

19. September 1975.  
**Kursaal-Casino A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1743). Werner Kopp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Georges Bucher, von Luzern und Wolhusen, in Ebikon. Neue Mitglieder sind Dr. Jörg Bossart, von Luzern, in Zürich, und Franz Eggstein, von und in Luzern. Sämtliche Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Demzufolge führen die bisher nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder, Dr. Jörg Bucher und Louis Schwegler, Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1975. Möbel.  
**Robert Zemp & Co. A.G.**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Möbel (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1975, S. 1922). Die Prokura von Monika Bissegger ist erloschen.

22. September 1975.  
**Inländische Mission der katholischen Schweiz**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1968, S. 920). Dr. Hans Hürlimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. iur. Philipp Schneider, von Dietikon ZH und Zug, in Zug.

22. September 1975.  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, in Grosswangen  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Dägermessen  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gde. Emmen  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, Niederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Sursee  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Willisau-Stadt  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Wolhusen  
**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Zell (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2102). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Grosswangen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Bättig, von Grosswangen und Littau, in Littau.

22. September 1975.  
**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA»** Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 856). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Robert Jaquet ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied deselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Armin Meyer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt zugleich Delegierter deselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Alain Robert Jaquet, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident und zugleich Delegierter deselben, ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1975. Comestibles.  
**Seinet & Co.**, in Luzern, Kollektivgesellschaft, Comestibles, Geflügel usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1955, S. 1757). Einzelprokura wurde erteilt an Hansruedi Seinet, von Neuchâtel, in Kriens.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

Berichtigung.  
**Biag-Pool Brindler International Services AG**, in Buttikon, Gemeinde Schüpbach ist der richtige Sitz der Firma (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2589).

23. September 1975. Luftkanalsysteme.  
**Jäggi & Litschgi**, bisher in Schindlegli, Gemeinde Feusisberg, Montage, Revision und Service von Lüftungs- und Klimaanlage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2960). Der Sitz wurde nach Wollerau verlegt. Die Firma lautet nun: **Jäggi & Litschgi, HILS**. Neue Zweckumschreibung: Herstellung und Vertrieb von HILS-Luftkanalsystemen; Apparatebau; Montage und Revisionen von Lüftungs- und Klimaanlage. Domizil: Samstagerstrasse 53.

23. September 1975. Waren aller Art.  
**Tevylon AG**, in Schwyz, Handel und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1323). Das einzige Mitglied, Bada Eberhard-Braun, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alice Eberhard-Braun, bisher Prokuristin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führt Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen.

#### Glarus - Glaris - Glarona

22. September 1975. Maschinen.  
**Stobh AG**, in Glarus. Handel mit Maschinen des grafischen Gewerbes und Finanzierung von Produktionsstätten solcher Maschinen usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Melchior Vogler, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR; er zeichnet einzeln.

23. September 1975. Vermögenswerte.  
**Blaesa A.G.**, in Glarus. Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1911). Anton Mannhart, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Sekretär wurde gewählt: Melchior Vogler, von Vilters SG, in Wangs, Gde. Vilters; er zeichnet einzeln. Die Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, Margot Hildegard Klein, wohnt nun in Glarus.

23. September 1975. Immobilien.  
**Oeasa A.G.**, in Glarus. Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1911). Anton Mannhart, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und

zugleich als dessen Sekretär wurde gewählt: Melchior Vogler, von Vilters SG, in Wangs, Gde. Vilters; er zeichnet einzeln. Die Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, Margot Hildegard Klein, wohnt nun in Glarus.

#### Zug - Zug - Zugo

22. September 1975.  
**Textile Managers Inc.**, in Unterägeri, auf internationaler Basis Industriefirmen, insbesondere der Textilindustrie, geeignete Führungskräfte und Personal aller Stufen gegen Entgelt zu Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Auf internationaler Basis Industriefirmen, insbesondere Unternehmungen der Textilindustrie, durch geeignete Führungskräfte im technischen und kaufmännischen Bereich zu beraten. Die Gesellschaft kann bei Handels- und Industrieunternehmungen eigene schutzfähige und nicht schutzfähige Erfindungen und Arbeitsmethoden verwerten sowie technische und wirtschaftliche Organisationen und Reorganisations durchzuführen. Sie kann im weiteren Textilien, Textilmaschinen, Textilunternehmen sowie immaterielle Vermögenswerte auf dem Gebiete der Textiltechnologie für eigene und fremde Rechnung erwerben, veräussern und verwalten. Sie kann sich an anderen gleichartigen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Finanzierungs- und Treuhändergeschäfte aller Art durchführen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern.

22. September 1975. Waren aller Art.  
**Parpool AG**, in Zug, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art für eigene und fremde Rechnung, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, einschliesslich Import und Export sowie Erbringung und Vermittlung von Hilfspeschäften in diesen Bereichen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1682). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

22. September 1975.  
**Fritz Zaugg, Baugeschäft**, in Hünenberg, Baugeschäft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1943, S. 1446). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. September 1975.  
**Société anonyme financière du Crédit Suisse et de White Weld**, in Zug, Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 813). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 31 071 500 auf Fr. 32 500 000 erhöht durch Ausgabe von 14 285 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 32 500 000, eingeteilt in 325 000 Namenaktien zu Fr. 100. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

22. September 1975.  
**Berex S.A.**, in Zug, Beratung von Investitionen, insbesondere von Immobilienanlagen, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Bau von Immobilien usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 27). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Berex S.A. in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator der Gesellschaft wird die Société Anonyme Financière Suisse mit Sitz in Lausanne gewählt. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Giangiorgio Spiess, Präsident, Aldo Lepori und Jean-Alain Koch sind erloschen.

22. September 1975. Leder.  
**Buchmann & Co.**, in Zug, Ledergrösshandel (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1106). Der Kommanditär Ernst Buchmann ist gestorben. Seine Kommandite von Fr. 150 000 wurde auf Fr. 120 000 herabgesetzt und ist auf Susanne Buchmann geb. Vollenweider, von und in Mettmenstetten, übergegangen, welche als Kommanditistin der Gesellschaft beigetreten ist. Die Gesellschafterin Mariette Amberg geb. Delacretaz hat ihre Kommandite von Fr. 70 000 auf Fr. 55 000 und die Gesellschafterin Jacqueline Leuzinger geb. Buchmann hat ihre Kommandite von Fr. 69 000 auf Fr. 2500 herabgesetzt.

22. September 1975.  
**Cobeton A.G.**, in Zug, Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Handel von Schalungs- und Bausystemen für das rationale Bauen von Maschinen und Einrichtungen für die Herstellung und Anwendung dieser Schalungs- und Bausysteme usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1199). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. August 1975 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1975. Patente.  
**Wiwe Aktiengesellschaft**, in Zug, Verwertung und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Dr. Franz U. Wille, Präsident, und Dr. Otto Blöchliger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Rudolf Bruppacher, von Zürich, in Speicher AR. Er führt Einzelunterschrift.

22. September 1975. Papierzeugnisse.  
**Omonia AG**, in Zug, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen, die in irgendeiner Weise mit der Papierindustrie zusammenhängen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1552). Max Peterhans, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

22. September 1975.  
**Ernst Staub, Bauunternehmung**, in Menzingen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2788). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1975 durch die «Ernst Staub AG», in Menzingen, gelöscht.

23. September 1975. Verpackungsanlagen.  
**Ventomatie S.A.**, bisher in Biasco (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2748). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Ventomatie A.G.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Planung, Herstellung, Installation und Verkauf von Anlagen zum Einsacken, zum Verladen auf Kraftfahrzeuge, auf Güterwagen usw. und zum automatischen Aufschieben der Säcke, Schachteln, Kisten und gleichartiger Objekte; Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. November 1969. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 200 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Carlo Balestra, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine

Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Domizil: Bahnhofstrasse 29 (c/o Bösch Treuhänder AG), 6300 Zug.

23. September 1975.  
**Kukla Electronics AG**, Zug, in Zug, Fertigung von und Handel mit Artikeln der Elektronik-Branche usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

23. September 1975. Garage.  
**Autorondo AG**, in Zug, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, ferner Handel mit Autos usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3229). Werner Acklin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wickart, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Fritz Bettler, von Zweisimmen, in Cham.

23. September 1975.  
**Misr-Immob AG (Misr-Immob SA)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Immobiliengeschäften aller Art, ferner von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Präsident; Dr. Jean-Pierre Gross, von Salvan VS, in Jouxten-Mézery, und Dr. Maurice von der Mühl, von Lausanne und Basel, in Lausanne. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. H. R. Barth), 6300 Zug.

23. September 1975.  
**Total Investment Planning A.G.**, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1509). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Erwerb und Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Finanzierung der durch die Beteiligung mit der Gesellschaft verbundenen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. April 1964 und wurden am 15. Februar 1971 letztmals revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 1 416 500, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 sowie 2533 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Karl Danneberg, Präsident, und Roland Egger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde ernannt bzw. gewählt: Dr. Alfred Müller, von und in Zürich. Domizil: Chamerstrasse 79, (c/o Dr. Erwin Lustenberger), 6300 Zug.

23. September 1975.  
**Draffex Development AG**, in Zug, Patente, Lizenzen, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse im Zusammenhang mit, aber in keiner Weise beschränkt auf Draffex Produkte (Dichtungstreifen für Automobile gegen Durchzug) zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2393). Peter Steinhöuse Chisholm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: David Nicoll Dow, britischer Staatsangehöriger, in Bognor Rigis, Sussex (GB).

23. September 1975. Fotos usw.  
**Swan Productions AG**, in Zug, Erstellung und Vertrieb von Fotografien, Fotobüchern, Posters, Kurz- und Langfilmen mit kulturellem oder künstlerischem Charakter sowie zum Zwecke der Information, Unterhaltung und Werbung usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 813). Einzelprokura wurde erteilt an: Marcel Fürst, von Kerzers FR, in Wil SG.

23. September 1975.  
**Revisa Treuhänder A.G.**, in Zug. Die Gesellschaft bezweckt die Ausübung von Revisions- und Treuhänderfunktionen jeder Art in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 145). Dr. Theo Keller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. André Zünd, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Bruno Aemisegger, von und in Winterthur.

23. September 1975. Textilien.  
**Flott AG**, bisher in Steinhausen, An- und Verkauf sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien aller Art und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 859). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Hünenberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Chemberweg 3 (eigene Büros), 6331 Hünenberg.

23. September 1975.  
**Finlays AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2244)

**Paynes AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland, für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264)

**Inter Consumer Goods AG**, in Zug, Handel mit sowie Vertrieb und kommerzielle Förderung von ausländischen Konsumgütern, speziell in Nordamerika und Europa usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085)

Die Verwaltungsrätin Heidi Schenk heisst nun Heidi Meier-Schenk. Sie ist nun Bürgerin von Maur ZH und wohnt nun in Bremgarten.

23. September 1975.  
**Fero-Management Aktiengesellschaft**, in Zug, Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Verwaltung von Wertschriften-Depots usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Hans-Rudolf Marrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Edwin Bänziger, von Heiden AR, in Hünenberg. Er führt Einzelunterschrift.

23. September 1975.  
**Röteli Finanz AG**, in Zug, Erwerb von Vermögenswerten sowie Durchführung von internationalen Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2800). Alfred Ostermann, Verwaltungsratsmitglied, bisher deutscher Staatsangehöriger, ist jetzt Bürger von Zug. Die Prokura von Otto Hunger ist erloschen.

23. September 1975. Flugzeuge.  
**Commodore Jet AG**, in Zug, Handel mit Flugzeugen und Flugmaterial aller Art (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 497). Alfred Ostermann, Delegierter des Verwaltungsrates, bisher deutscher Staatsangehöriger, ist jetzt Bürger von Zug.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

22. September 1975.

**Annonces Suisses S.A. «Assa» Société Suisse de Publicité**, succursale de Fribourg (FOSC du 12. 5. 1975, No 108, p. 1277), avec siège principal à Zurich. Robert Jaquet n'est plus administrateur-délégué et président; il reste administrateur. Dr. Armin Meyer n'est plus vice-président; il devient président et reste administrateur-délégué. Alain-Robert Jaquet, administrateur, devient vice-président et délégué; il n'est plus directeur général. Tous continuent à signer collectivement à deux.

23. septembre 1975.

**Lossig S.A. Entreprise Générale**, succursale de Fribourg (FOSC du 13. 3. 1974, No 60, p. 690), avec siège principal à Berne. Les signatures des administrateurs Jean-Jacques Broccard, président, et Hans-Walter Friedli sont radiées. A été nommé administrateur et président avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement: Peter Schibler, de Walterswil SO, à Frauenkappel.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

23. septembre 1975.

**S.I.C. La Roche**, à Romont, lutte contre la pénurie de logements à Romont et environs, société coopérative (FOSC du 30. 9. 1971, No 228, p. 2388). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 septembre 1975, la société a modifié ses statuts sur 2 points non soumis à publication.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

22. September 1975.

**Kahlferschen Geretsried A.G.**, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 5. und 19. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Flamatt. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Regional-Annenanlage im Gebiet des Sense- und Wangental, sowie den Handel mit branchenzugehörigen Waren und Apparaten; die Gesellschaft kann auch in andern Gebieten der Schweiz solche Anlagen erstellen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, erbauen, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft erwirbt von Ernst Muster die Abteilung Gemeinschafts-Antennen-Anlagen seiner Einzelfirma mit Aktiven von Fr. 699 882 und Passiven von Fr. 267 999.35 gemäss Bilanz per 1. April 1975, zum Preise von Fr. 431 882.65, wofür dem Sacheinleger 150 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000 übergeben werden. Der Restbetrag von Fr. 281 882.65 wird der Gesellschaft als Kontokorrentdarlehen überlassen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000 vollständig liberiert. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ernst Muster, von Hasle bei Burgdorf, in Flamatt, ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Zum Prokuristen wurde ernannt Peter Voegelé, von Winterthur, in Flamatt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Ernst Muster, Flamatt.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

22. September 1975. Uhren.

**«Mechatron» Hirsch & Co.**, in Grenchen. Manfred Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, und Katharina Hirsch geb. Ris, von Grenchen, beide in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. September 1975 begonnen hat. Atelier für Reparatur von Uhren. Studentenstrasse 35.

23. September 1975.

**Darlehenskasse Bettlach**, in Bettlach, Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1965, S. 51). An der Generalversammlung vom 24. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Ratifeisenkasse Bettlach**. Neue Zweckumschreibung: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisen zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tüftung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Klemenz Marti ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Präsident ist nun Walter Bur-Derendinger (bisher Vizepräsident), und Vizepräsident ist Jakob Weber, von Neistal GL, in Bettlach. Verwalter, der nicht dem Vorstand angehört, ist Othmar Derendinger, von und in Bettlach. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich an der Jurastrasse 4.

## Bureau Stadt Solothurn

22. September 1975.

**Bürgerschaftsgenossenschaft solothurnischer Hauseigentümer**, in Solothurn (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2752). Die Unterschrift des Geschäftsführers Max Flick ist erloschen. Heinz Pohlmann, von Niederwil SO, in Solothurn (bisher Sekretär), ist nun Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: St. Urbangasse 37, beim Geschäftsführer.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

18. September 1975. Pharmazeutische, chemische Erzeugnisse. **Cortec AG**, in Basel. pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1962, S. 873). Statutenänderung: 17. 9. 1975. Zweck nun: Vertrieb von pharmazeutischen, chemischen, kosmetischen und dergleichen Erzeugnissen, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Rezepten sowie Erwerb und Verkauf von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Immobilien im In- und Ausland erwerben.

19. September 1975. Verlagsbuchhandlung. **S. Karger AG**, in Basel, Verlagsbuchhandlung (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2167). Prokura zu zweien neu: Robert Rüber, von Tägerwilen, in Allschwil.

19. September 1975.

**Granit Aktiengesellschaft Hoch- & Tiefbau**, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3249). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Dinkel. Unterschrift erloschen. Peter Hünerwadel, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

19. September 1975.

**Villiger Moden**, in Basel, Clarastrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Villiger, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Christine Villiger, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Damen- und Herrenkonfektion.

19. September 1975.

**Magazine zum Globus**, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 78), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit einem andern Prokuristen, neu: Dr. Werner Kuster, von Diepoldsau, in Luzern, und Mario Monti, von Luzern, in Egg.

19. September 1975. Finanzgeschäfte.

**Prosimet AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Kiefer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Holzach, von und in Basel.

19. September 1975.

**Lana AG für Handel und Beteiligung in der Wollindustrie**, in Basel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Kiefer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jean Pierre Portmann, von Escholzmatt, in Reinach BL.

19. September 1975. Architekturbüro.

**W. Frey**, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 292). Prokuren Werner Scheidegger und Heinz Rode erloschen.

19. September 1975. Leuchtreklamen.

**Neolum AG**, in Basel, Leuchtreklamen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2321). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 3. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

19. September 1975.

**W. Morath Sanitär AG**, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 3. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

19. September 1975. Immobilien usw.

**Musinvest Ltd**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1712). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 1. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

19. September 1975.

**GGK-Immobilien AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 221). Statutenänderung: 16. 9. 1975. Firma nun: **GGK Anlage AG**. Zweck nun: Anlagen aller Art, insbesondere Übernahme von Beteiligungen, Gewährung von Darlehen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie sonstige Investitionen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Markus Krutter, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Paul Greninger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

19. September 1975.

**Hobas-Engineering AG**, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197). Statutenänderung: 18. 9. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 800 000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

19. September 1975.

**Hans Mory**, von und in Riehen, erteilt gemäss Art. 458 Abs. 3 OR Prokura zu zweien an Niklaus Steger, von Altstätten, in Therwil, und Rolf Seeholzer, von Kiessnacht am Rigi, in Frenkendorf.

19. September 1975.

**Jürg Meier**, von Basel, in Arlesheim, erteilt gemäss Art. 458 Abs. 3 OR Prokura zu zweien an Niklaus Steger, von Altstätten, in Therwil, und Rolf Seeholzer, von Kiessnacht am Rigi, in Frenkendorf.

19. September 1975.

**Prof. Dr. René Walther**, von und in Basel, erteilt gemäss Art. 458 Abs. 3 OR Prokura zu zweien an Niklaus Steger, von Altstätten, in Therwil, und Rolf Seeholzer, von Kiessnacht am Rigi, in Frenkendorf.

19. September 1975. Weine.

**Wildberger & Cie**, in Basel, Weinhandlung (SHAB Nr. 9 vom 1. 2. 1966, S. 112). Aus Kommanditgesellschaft ausgeschieden: Jacques Wildberger, unbeschränkt haftender Gesellschafter, infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

19. September 1975.

**Pelz Müller**, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1129). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. September 1975.

**Pelz Müller, Inhaberin Martha Müller**, in Basel, Spalenring 109, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Martha Müller, von und in Basel. Einzelprokura: Heinz Müller, von und in Basel. Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit Pelzwaren.

19. September 1975. Agrarprodukte.

**Cortel AG**, in Basel, Agrarprodukte (SHAB Nr. 168 vom 26. 8. 1970, S. 1934). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden Alois Koch, Präsident und Delegierter; Peter Cremer und Dr. Alex Meier, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Wieland Schmid, von Zürich und Kiessnacht, in Kiessnacht.

19. September 1975.

**Institut für Umwelplanung AG**, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2644). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl-Heinz Engel, Vizepräsident, und Dr. Felix P. Jaeklin, Sekretär. Unterschriften erloschen.

22. September 1975.

**Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbaunternehmung**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3159), mit Hauptsitz in Lenzburg. Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung nun: **Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbaunternehmung in Nachlassliquidation**. Liquidator: «Schweizerische Treuhandschaft», in Zürich. Unterschriften Dr. André von Segesser, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter; Walter Fischer, Verwaltungsratsvizepräsident, und Ulrich Prager, Verwaltungsratsmitglied; Ernst Völlmin, Direktor; Dr. Joseph Lenggen, Johann Hug und Wolfgang Meyer, alle drei Vizepräsidenten; Hans Ulrich Bertschinger, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokuren Hans Hertzog, Hans Häfner, Ernst Blickensdorfer, Peter Zumstein, Heinz Jenal, Pius Schmidrig, Franco Moreschi, Eugen Brogli, Klaus Schlesier, Felix Riklin und Paul Dinkel, erloschen.

22. September 1975.

**Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 814), mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura Bruno Hess erloschen. Einzelprokura, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Peter Loeliger, von Münchenstein, in Sissach.

22. September 1975. Vertretungen aller Art. **B. Hoffmann**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 218). Domizil nun: St.-Alban-Anlage 33.

22. September 1975.

**Schalkonstruktion AG**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 819), Domizil nun: Kahlstrasse 10.

22. September 1975. Metalle usw.

**Ernst Schoch Aktiengesellschaft**, in Basel, Metalle usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 32). Domizil nun: Grellingerstrasse 95 (bei Pobé AG).

22. September 1975. Finanzierungen usw.

**Glaukos AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Kiefer. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Holzach, von und in Basel. Dr. John Ochsé, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

22. September 1975. Finanzierungen usw.

**Garibon AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Kiefer, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Olivier Cruchet, von Pailly, in Basel. Kurt Fehr, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

22. September 1975. Sprachstudium.

**Interstudy**, in Basel, Aktiengesellschaft. Förderung des Sprachstudiums usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2465). Domizil nun: Falknerstrasse 33.

22. September 1975. Confiserie usw.

**J. Büchel**, in Basel, Confiserie usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3185). Firma infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Reto Büchel», in Basel, erloschen.

22. September 1975. Confiserie, Tea-Room.

**Reto Büchel**, in Basel, Steinberg 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Büchel, von und in Basel. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Büchel», in Basel. Geschäftsnatur: Confiserie und Tea-Room.

22. September 1975. Chemische Produkte usw.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2237). Dr. Raeto Schett, Generaldirektor, wohnt nun in Riehen.

22. September 1975.

**Kleider AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1765). Hugo Schumacher und Hans Meier, beide Prokuristen, zeichnen zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

22. September 1975.

**Inter Trading Agency, Reinhard Debrunner**, in Basel, Handelsagentur (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 195). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Reinhard Debrunner, wurde am 17. 7. 1975 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Absatz 2 Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1975. Maschinen usw.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3095) mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Werner Längin, deutscher Staatsangehöriger, in Burchau (D).

22. September 1975. Papeterie-, Bürobedarfsartikel usw.

**I. Fankhauser**, in Basel, Hegehenerstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Idro Fankhauser, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Papeterie-, Bürobedarfs- und technischen Zeichenartikeln.

22. September 1975.

**Robapharm AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1895). Statutenänderung: 17. 9. 1975. Zweck nun: Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und verwandten Produkten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Verwaltungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder.

22. September 1975.

**Cinécop AG**, in Basel, Filmkopien usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 4. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. September 1975.

**Dr. B. Kaufmann-Schubert**, in Aesch BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Bruno Kaufmann-Schubert, von Laupersdorf SO, in Aesch BL. Anthropologe IAG (Wissenschaftliche Bearbeitung menschlicher Skelettreste als Vertragspartner der «Internationale Arbeitsgemeinschaft zur Betreuung anthropologischer Funde» IAG sowie wissenschaftliche Bearbeitung von tierischen Skelettresten, ebenfalls ausschliesslich im Verkehr mit Kantonen der IAG). St.-Jakobstrasse 30.

22. September 1975.. Elektrische Installationen.

**Robert Wagner-Black**, in Muttens, elektrische Installationen, Telefoninstallationen, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1964, S. 2100). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. September 1975. Gipsergeschäft.

**Vincenzo Di Domenico**, in Füllinsdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Vincenzo Di Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf. Gipsergeschäft. Ergolzstrasse 42.

22. September 1975.

**WESP-Heizungen H. P. Weber & K. Spring**, in Aesch BL, Baselweg 38, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. Juli 1974. Gesellschafter: Hanspeter Weber-Heggendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL, und Kurt Spring, von Gelterfingen, in Füllinsdorf. Zweck: Heizungs- und Rohrleitungsbau, Öl- und Gasfeuerungen, Sanitäranlagen.

22. September 1975. Plattenbeläge.

**P. Lüthi & H. Haugartner**, in Allschwil, Betrieb eines keramischen Plattenlegergeschäftes (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 41). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 18. September 1975 infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Haugartner-Bolzern aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Peter Lüthi-Haugartner, von Lützelflüh BE, in Allschwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun P. Lüthi. Betrieb eines keramischen Plattenlegergeschäftes. Baselmattweg 87.

22. September 1975. Garagen.

**Cortellini & Marchand AG**, in Birsfelden, Betrieb von Automobilaragen für Reparaturen und Carrosserie-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1239). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Andreas Saxer, Präsident; Doris Marchand-Bürer und Fritz Brunner-Schweizer. Unterschriften erloschen. Bruno Cortellini ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Geschäftsführer sowie die Unterschrift von René Marchand, Geschäftsführer, sind erloschen.

22. September 1975. Tieftemperaturmaschinen usw.

**CryoStar AG**, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Tieftemperaturmaschinen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2497) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1975. Garage.

**Willy Wöhrl AG**, in Pratteln, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Servicestation sowie Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3066). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Willy Wöhrl, Präsident. Unterschrift erloschen. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Alice Wöhrl, welche zur Präsidentin ernannt wurde, und Vally Weisskopf führen nun Einzelunterschrift.

22. September 1975. Textilmaschinen.

**Kamber AG**, in Sissach, Planung, Fabrikation und Montage von Textilmaschinen und -anlagen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Marianne Wirth, Unterschrift erloschen, und Josef Bucher-Sommerhalder. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Heinz Schweizer-Jakob, von Hasle-Rüegsau, in Pratteln. Einzelprokura neu: Marianne Kamber-Wirth, von Hägendorf, in Zuzgen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. September 1975. Chemische Produkte.

**Savae, Aktiengesellschaft**, in Schaffhausen, Vertrieb und Herstellung chemischer und chemisch-pharmazeutischer Produkte (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2167). Dr. Ludwig Bucher, Präsident, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien; er zeichnet nun mit Einzelunterschrift. Oskar Brandenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört als Delegierter mit Einzelunterschrift dem Verwaltungsrat: Dr. phil. Ernst Hermann Felder, von Schüpfheim LU, und Oberrieden ZH, in Riva San Vitale TI.

22. September 1975. Restaurant.

**W. Scherrer**, in Büttelshardt, Betrieb des Restaurants «zum Rössli» (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1211). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. September 1975. Waren aller Art.

**Todi AG**, in Ebnet-Kappel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2694). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. September 1975. Bauten.

**Schafir & Mugglin A.G.**, Zweigniederlassung in Sargans, in Sargans SG. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schafir & Mugglin A.G. (Schafir & Mugglin S.A.) (Schafir & Mugglin Ltd.)», mit Hauptsitz in Liestal BL, welche am 24. April 1945 im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2142), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. Mai 1975 eine Zweigniederlassung in Sargans errichtet. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch August Eisinger-Schafir, von Basel und Liestal, in Rheinfelden, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Arco Klages, von Chur, in Balzers FL, Direktor; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hans Emch, von Lütiswil, in Pfäffikon ZH, und René Herold, von Basel, in Tamins GR, beide Vizepräsidenten; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Jean Vodouz, von La Tour-de-Peilz VD, in Liestal BL; Peter Lanz, von Huttwil BE, in Sargans; Hans-Rudolf Meier, von Lupfig AG, in Bubendorf BL, und Walter Kaiser, von Biberist SO, in Frenkendorf BL. Geschäftsadresse: bei Kurt Erb, Stadlerweg, 7320 Sargans.

22. September 1975.

**Genossenschaft Spiel- und Sportanlagen Wil**, in Wil SG (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1969, S. 1471). Anton Kosterer, Präsident; Hans Hürlimann, Vizepräsident; Ernst Brägger, Sekretär, und Hans Kindlimann, Kassier, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Johann Senn, von und in Wil SG, ist nun Präsident, und das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Walsler, von Quarten, in Wil SG, nun Sekretär. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Breuer, von Meiringen BE, Vizepräsident; Alfred Traber, von Biessenhofen und Homburg TG, Kassier, beide in Wil SG. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Neu Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Scheibenbergstrasse 16.

22. September 1975.

**Käserer-Genossenschaft Engetschwil-Gossau**, in Gossau SG (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2233). An der Generalversammlung vom 30. April 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firmabezeichnung lautet nun: Käserer-Genossenschaft Engetschwil. Publikationsorgan ist nun das SHAB. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen nun kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. September 1975.

**Käserer-Genossenschaft Gossau**, in Gossau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1969, S. 646). Paul Mäder, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Forster, von Muelten, in Gossau SG, bisher Kassier, ist nun Präsident, und Johann Bossart, bisher Vizepräsident und Aktuar, nun Vizepräsident und Kassier. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Anton Bernhardsgrütter, von und in Gossau SG, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neu Geschäftsadresse: beim Präsidenten.

22. September 1975. Textilien.

**Adolf Akermann & Co.**, in Allstätten SG, Erzeugung und Veredelung von und Handel mit Textilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1722). Die Kommanditistin «Atexa» Anstalt ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditistin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 10 000 beigetreten: Elsa Akermann-Bärlocher, von St. Gallen, in Allstätten SG; sie führt Einzelunterschrift.

22. September 1975.

**Tempo Work Gull & Studerus**, in St. Gallen. Kurt Gull, von Volketswil ZH, in St. Gallen, und Hans Studerus, von Waldkirch, in Flims GR, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1975 ihren Anfang nahm. Zurverfügungstellung temporären Aushilfspersonals. Spisergasse 3, 9000 St. Gallen.

22. September 1975.

**Gymayo-Studio, Yoga-Schule, E. Augsburger, Zweigniederlassung in Wattwil SG**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Einzel-Firma mit Hauptsitz in Zürich, welche am 17. September 1969 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2285), in Wattwil SG, eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftsnatur: Unterricht und Verbreitung der Yoga-Lehre. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Erich Augsburger, von Zürich und Langnau i.E., in Zürich. Geschäftsadresse: Dorfplatz 3.

22. September 1975.

**Gymayo-Studio, Yoga-Schule, E. Augsburger, Zweigniederlassung in Wil SG**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Einzel-Firma mit Hauptsitz in Zürich, welche am 17. September 1969 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2285), in Wil SG eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftsnatur: Unterricht und Verbreitung der Yoga-Lehre. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Erich Augsburger, von Zürich und Langnau i. E., in Zürich. Geschäftsadresse: obere Bahnhofstrasse 49.

22. September 1975. Weinbau.

**August Rutishauser**, in Thal SG, Inhaber der Firma ist August Rutishauser, von Hefenhofen TG, in Thal SG. Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Rutishauser, von Hefenhofen TG, in Thal SG. Weinbau- und Blumengeschäft, Buchsteig, 9425 Thal.

22. September 1975. Drogerie.

**W. Rosenberg**, in Rebesten SG, Drogerie, Sämereien und Bürstenwaren (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1943, S. 2334). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. September 1975. Drogerie.

**Peter Rosenberg**, in Rebesten SG, Inhaber der Firma ist Peter Rosenberg, von Beinwil bei Muri AG, in Rebesten SG. Betrieb einer Drogerie, Handel mit Reformartikeln, Parfüm- und Farbwaren. Dorfplatz.

22. September 1975.

**REWA Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Goldach SG (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2946). Weiteres Geschäftslokal: Dorf 55, 9205 Waldkirch.

22. September 1975. Kosmetische Produkte.

**Spaeth AG**, in St. Gallen, Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von allen kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1366). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. An der Generalversammlung vom 19. September 1975 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 50 000 auf 400 000 erhöht durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Darlehensguthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. September 1975. Haushalgeräte.

**Luwor A.G.**, in Jona A. SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. September 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Export und Import von sowie Handel mit Haushalgeräten und Uebernahme von Vertretungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 durch Bareinzahlungen mit Fr. 20 000 liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Ott, von Winterthur, in Jona. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Lilli Ott-Preisig, und Brigitte Ott, beide von Winterthur, in Jona. Geschäftsadresse: Lindenhofstrasse 20.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

22. September 1975.

**Gebr. Casty**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 926). Neue Einzelprokura: Oliva Casty-Jörg, von Trin, in Chur. Die Prokura von Barbara Heldstab-Casty ist erloschen. Neue Domiziladresse: Lostrasse 129, 7000 Chur.

22. September 1975.

**Macro Einkaufs-AG Chur**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 9. 1975. Zweck: Betrieb von Discount-Geschäften, Handel mit Gütern aller Art, Beteiligung an Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Alice Schaub, von Wittnburg BL, in Chur, Präsidentin, und Alfred Näf, von Krummenau SG, in Chur; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Kasernenstrasse 88, 7000 Chur (eigenes Büro).

22. September 1975. Liegenschaften.

**Neustadt AG**, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1965, S. 1752). Paul Bruggmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Willi, von Domat/Ems, in Chur. Neues Domizil: c/o Wolf & Co., Masanserstrasse 12, 7000 Chur.

22. September 1975. Lebensmittel.

**A. Wächter**, in Zizers, Inhaber: Anton Wächter-Bräm, von und in Zizers. Handel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art. Hauptstrasse 121, 7205 Zizers.

22. September 1975. Partecipazioni.

**Kilyweg S.A.**, in Davos, partecipazioni (FUSC del 13. 2. 1975, N° 36, p. 401). Ercole Doninelli, già amministratore unico, è ora presidente con firma collettiva a due. Nuovo membro con firma collettiva a due è Alfonso von Felten, da Winznaun SO, in Pregassona.

22. September 1975. Beteiligungen.

**Unifida A.G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 802). Öffentliche Urkunde vom 4. 9. 1975: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation bereits durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerbehörden.

22. September 1975. Liegenschaften.

**Crest Arsa AG**, in Vaz/Oberbaz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2788). Balz Brunner, Delegierter, und Edgar Banwart sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. September 1975. Bauten.

**Jakob Loretz**, in Disentis-Segnes, Baugeschäft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1950, S. 1744). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. September 1975. Partecipazioni.

**Pleisfin AG**, in Coira, partecipazioni (FUSC del 24. 4. 1970, N° 94, p. 928). Statuti modificati il 15. 9. 1975: Ampliamento dello scopo sociale: aggiungendo: «La società ha pure la facoltà di prestare garanzie per obbligazioni contratte da terzi».

22. September 1975. Beteiligungen.

**Tela A.G.**, in lino (Tela S.A. en lino), in Chur, Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 357). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

22. September 1975.

**Consulenze Immobiliari S.A.**, in Roveredo (FUSC del 8. 7. 1975, p. 1883). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 21. 8. 1975, N° 194, p. 2297).

#### Aargau - Argovie - Argovia

22. September 1975.

**Concepta Treuhand AG**, in Baden (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974, S. 2935). Das Verwaltungsratsmitglied Ivan Villiger-Gsell wohnt nun in Obersiggenthal-Kirchdorf AG.

22. September 1975.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wil und Umgebung**, in Wil (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 3). Der Präsident Alfons Schraner-Weber ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Arnold Zumsteg-Wehrli. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Ernst Wernli-Schraner, von Thalheim AG, in Wil, ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

22. September 1975.

**Franz Schneider Küchen Schreinerei Innenausbau Würenlingen**, in Würenlingen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 316). Neue Geschäftsadresse infolge behördlicher Umbenennung: Breitenstrasse 10.

22. September 1975. Maschinen.

**Ratiomatic AG**, in Baden, Maschinen, Maschinenbestandteile usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3371). Der Präsident Dr. oec. publ. Edwin Hurter-Furrer und das Mitglied Dr. Ernest Klaingüt-Hurwitz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Henri-Paul Brechbühl-Richard, von Genf, in Conches (Gemeinde Chêne-Bougeries GE).

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

22. September 1975. Calzature.

**Romolo Di Filippo**, in Locarno, Titolare: Romolo Di Filippo, cittadino italiano, in Locarno. Genere di commercio: vendita di calzature e pelletteria. Recapito: Largo Zorzi, Palazzo Iclmoli.

22. settembre 1975. Libri d'arte.

**Centro del bel libro Stemmle S.A.**, in Ascona (FUSC del 24. 8. 1973, N° 197, p. 2368), società anonima. Nuovo recapito: Contrada Maggiore, Gallerie della Carrà.

Ufficio di Lugano

15 settembre 1975. Partecipazione. ecc.

**Offin SA**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10. 9. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobiliari all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; gli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale è Graziella Roncoroni, da Colderio, in Chiasso. Recapito: via Cattedrale 4, c/o avv. Aldo Crivelli.

19 settembre 1975. Spedizioni. ecc.

**Interasco S.A.**, in Lugano, spedizioni nazionali ed internazionali, ecc. (FUSC del 25. 9. 1975, N° 224, p. 2600). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15. 9. 1975, la società ha deciso di trasformare le 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

19 settembre 1975. Immobili. ecc.

**Montughi S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 6. 1975, N° 146, p. 1766). Nuovo recapito: Riva A. Caccia 1, c/o Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., succursale di Lugano.

19 settembre 1975.

**Carrozzeria Malantonese S.A.**, precedentemente a Magliaso, la gestione di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 24. 4. 1969, N° 94, p. 914). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 9. 1975, la società ha deciso di trasferire la sede a Massagno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. In seguito a matrimonio il presidente del consiglio d'amministrazione si chiama ora: Angela Vecchio nata Lancini. Recapito: via al Ponte 17b (uffici propri).

19 settembre 1975.

**Società svizzera per la cura degli ammalati e partorienti**, succursale di Sorengo, la formazione di infermieri, ecc. (FUSC del 7. 11. 1949, N° 261, p. 2892), associazione con sede principale a Lucerna. Di Gottardo Egli, già presidente; Don Giuseppe Lang, già direttore, deceduto e Sr. Frieda Baldegger, già Madre Superiora, non fanno più parte del consiglio direttivo e le loro firme sono estinte. Il consiglio direttivo è ora composto da: Dr. Hans Korner, da ed in Lucerna, presidente; Sr. Esther Staubli, da Muri AG, in Lucerna, vice-presidente; Madre Superiora e Sr. Agnes Harngartner, da Altstätten SG, in Lucerna, membro, tutti con firma collettiva a due.

19 settembre 1975. Partecipazione. ecc.

**Cumbote S.A.**, precedentemente a Morbio Inferiore, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 11. 1970, N° 277, p. 2697). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 9. 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale dell'11. 11. 1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Eros Grassi, da Novazzano, in Vacallo. Federico Butti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: via Pioda 4, c/o avv. Dr. Elio Borradori.

19 settembre 1975. Partecipazione. ecc.

**Raffini S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 11. 1971, N° 270, p. 2796). Timo Includini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Elio Borradori, da Gordola, in Lugano.

19 settembre 1975. Confezioni. ecc.

**Cremisini Anna**, in Magliaso, fabbricazione e vendita di confezioni, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, N° 55, p. 627). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

19 settembre 1975. Cosmetici. ecc.

**Cerutti Rappresentanze**, in Magliaso, rappresentanze di prodotti cosmetici, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1975, N° 34, p. 369). Con decreto del 28 luglio 1975 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto il titolare è stato dichiarato in fallimento.

22 settembre 1975. Lavori di fabbro, ecc.

**Eugenio Pfister S.A.**, in Barbeno, impianti di condizionamento d'aria, ecc. (FUSC del 18. 5. 1965, N° 114, p. 1570). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7. 8. 1975 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'esecuzione di ogni opera di lat-

toniere industriale e di ventilazione, l'esecuzione di lavori di fabbro e in generale la lavorazione di lamiera e di trasformare le 200 azioni al portatore da fr. 500, cadauna in 200 azioni nominative di fr. 500 cadauna, interamente liberate. La società ha pure deciso di modificare l'amministrazione che è ora composta di 2 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 200 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

22 settembre 1975.

**First National City Bank, New York, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 10. 12. 1974, N° 289, p. 3293), società anonima con sede principale a New York, prima succursale svizzera a Ginevra. La firma di Kenneth C. Korfmann, già direttore, è estinta. Bernard Durr è ora direttore e Marc Roschi è ora condirettore con firma collettiva a due come finora. Paolo Gauchat, da Prêles BE, in Massagno, procuratore, e Michel Luisoni, da Stabio, in Lugano, hanno firma individuale per la succursale.

22 settembre 1975. Partecipazione, ecc.

**Rasedo S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17. 9. 1975. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Antonio Soldati, da ed in Neggio. Recapito: via Motta 12, c/o avv. Dr. Carlo Gilardi.

22 settembre 1975.

**Ebanide Immobiliare S.A.**, in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 4. e 17. 9. 1975. Scopo: la compra-vendita, la locazione e l'amministrazione di immobili. In particolare la società intende acquistare l'appartamento di cui al Foglio PPP N° 2993 corrispondente ad una quota di 45/1000 di proprietà sul fondo foglio 387 RFD di Montagnola, con diritto esclusivo sull'appartamento Nr. 24. Capitale: fr. 120.000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano. Recapito: via Maggio 13, c/o Consulenza S.A.

22 settembre 1975. Parti di ricambio, ecc.

**Fiar S.A.**, in Grancia, parti di ricambio per autoveicoli, ecc. (FUSC del 3. 3. 1975, N° 51, p. 566). Luciano Marchesi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Yvonne Marchesi, da Sessa, in Lugano.

22 settembre 1975. Costruzioni, ecc.

**Doges S.A.**, in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 7. 11. 1972, N° 262, p. 2882). Giorgio Pelossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Lysianne Giusti, da Giornico, in Mendrisio. Nuovo recapito: via Balestra 9 (uffici propri).

#### Distretto di Mendrisio

22 settembre 1975. Partecipazioni.

**Silba Beteiligungs A.G.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 settembre 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti e compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

22 settembre 1975. Partecipazioni.

**Nerezine S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 settembre 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti e compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Vevey

19 settembre 1975. Maroquinerie, etc.

**Robert Kipfer**, a Vevey. Titolare: Hans Robert Kipfer, de Rüderswil BE, a Vevey. Rappresentazione e commercio, sous la marque «Bouzouk», de maroquinerie, bijouterie fantaisie et textiles. Rue du Lac 14.

19 settembre 1975. Chaussures.

**Chartrix, Chardon et Trifunovic**, a Vevey, société en nom collectif (FUSC du 23. 6. 1972, p. 1659); chaussures en gros. La société est radiée d'office au sens de l'art. 68 al 2 ORC, son exploitation ayant cessé par suite du décès d'un associé et de faillite des deux autres associés.

19 settembre 1975. Laiterie.

**Noël Budry**, a Vevey, laiterie-épicerie (FUSC du 6. 11. 1950, p. 2849). Adresse actuelle: avenue de la Gare 17.

##### Bureau du Sentier

Rectificatif.

**Valjoux S.A.**, aux Bioux, commune de l'Abbaye, fabrique de chronographes (FUSC du 11. 9. 1975, p. 2489). Contrairement à cette publication, l'administrateur Francis Berner ne possède pas la signature sociale.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

19 septembre 1975.

**Ebauches S.A.**, a Neuchâtel (FOSC du 19. 8. 1974, N° 192, p. 2272). Par suite de démission, Rodolphe Schild-Comtesse, administrateur sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration. Léo Du Pasquier, jusqu'ici vice-président, devient administrateur et continue à signer collectivement à deux. Denis Robert, jusqu'ici administrateur sans signature devient vice-président sans signature. Fritz Scholl, de et à Pieterlen, est nommé administrateur sans signature. La signature du sous-directeur Hans Glauser est radiée.

#### Gené - Genève - Ginevra

18 septembre 1975. Café-restaurant.

**Jeanne Banchet et Marguerite Lauper**, à Genève, affermage d'un café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 14. 3. 1961, p. 746). Marguerite Lauper (décédée) n'est plus associée. Nouvel associé: François Banchet, de et à Genève. Nouvelle raison sociale: **François et Jeanne Banchet**. Nouvelle adresse: 10, rue de la Dôle.

18 septembre 1975. Imprimerie offset.

**«Fabors» A. Basciano**, à Carouge. Chef de la maison Antonio Basciano, d'Italie, à Carouge. Imprimerie offset, 9, rue des Pervenches.

18 septembre 1975.

**Imprimerie François Lenzi**, à Vernier. Chef de la maison: François Lenzi, de Crana TI, à Lancy. Imprimerie typo-offset, 58, rue du Village.

18 septembre 1975. Poissons.

**Mme Loehmann-Regard**, à Genève, commerce de poissons (FOSC du 2. 11. 1953, p. 2625). Nouvelle adresse: Halle de Rive, 17, rue Pierre-Fatio.

18 septembre 1975. Fournitures pour tailleurs.

**B. Medina**, à Genève, commerce de fournitures pour tailleurs, etc. (FOSC du 6. 2. 1958, p. 356). Adresse: 11 (et non 9), rue de la Madeleine.

18 septembre 1975. Instruments de musique.

**Mme Cécile Pausch**, à Genève, importation et commerce d'instruments de musique, etc. (FOSC du 21. 8. 1968, p. 1818). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 septembre 1975. Café-restaurant.

**Henri Rouiller**, à Bardonnex. Chef de la maison: Henri Rouiller, de Sommerter FR, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «Au Fer à Cheval». Landeey, 37, route du Prieur.

18 septembre 1975. Bar à café.

**Betty Stanb**, à Genève, bar à café (FOSC du 22. 1. 1970, p. 163). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Le Méridien», 76, rue de la Servette.

18 septembre 1975. Serrurerie.

**Stoeker & Cie**, à Genève, serrurerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 7. 1972, p. 1926). Les associés sont maintenant domiciliés Marcel-Gustave Stoeker, à Chêne-Bougeries, Henri Aune, et Madeleine Aune, à Thonex.

18 septembre 1975. Bijouterie.

**Antigone SA**, à Genève, commerce de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 28. 8. 1956, p. 2200). Nouvelle adresse: 30, rue du Nant.

18 septembre 1975.

**Chambre de la Bourse de Genève, Société Coopérative**, à Genève (FOSC du 7. 1. 1975, p. 31). Statuts modifiés le 16 mai 1975. But: administrer la Bourse de Genève et en assurer le fonctionnement. Pierre Lardy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Leo Thurnherr, de Sursee LU, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 septembre 1975.

**Fédération internationale de cardiologie**, à Genève, association (FOSC du 7. 4. 1970, p. 758). Son inscription n'étant pas obligatoire, l'association est radiée à sa demande.

18 septembre 1975.

**Discoo SA**, à Genève, représentation de tout matériel, etc. (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830). Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges-Favon, chez Pierre Richard Muller.

18 septembre 1975.

**Editions Famot**, à Lancy, société anonyme (FOSC du 1. 8. 1975, p. 2127). Signature individuelle a été conférée à Jean-Pierre Mouchard, de France, à Genève, directeur.

18 septembre 1975. Joaillerie, etc.

**Gavora SA**, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 septembre 1975. But: fabrication, importation, exportation, commerce et représentation de tous articles et produits en rapport avec la joaillerie, la bijouterie, l'horlogerie et l'orfèvrerie. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Gaschen, d'Ins BE, à Bernex, président, et Ernest von Rotz, de Kerns OW, à Vandoeuvres, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 9, rue des Pitons, chez Roland Gaschen.

18 septembre 1975.

**Havrim SA**, à Genève, participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 25. 4. 1975, p. 1100). Christian Suter et André Schumacher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gabriel Oltramare, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

18 septembre 1975.

**Immobilier SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 16. 11. 1972, p. 2963). Nouvelle adresse: 10, rue de l'Arquebus, chez Bernard Collet.

18 septembre 1975.

**Société Immobilière Moira**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1975, p. 1758). Nouvelle adresse: 7, avenue Krieg, chez Tecafin SA.

18 septembre 1975.

**Mont-Blanc Films SA**, à Genève (FOSC du 8. 4. 1974, p. 944). Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges-Favon, chez Pierre Richard Muller.

18 septembre 1975. Bureau de courtage.

**P. Murray-Jones International SA**, à Genève, exploitation d'un bureau de courtage, etc. (FOSC du 24. 9. 1974, p. 2580). Michel Sudan, directeur général, est maintenant domicilié à Trélex VD.

18 septembre 1975.

**Pexim SA**, à Genève, tout matériel industriel, etc. (FOSC du 28. 2. 1974, p. 570). Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges-Favon, chez Pierre Richard Muller.

18 septembre 1975.

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève**, succursale à Genève, d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 1. 4. 1974, p. 876). Procuration collective à deux a été conférée à André Chappex, de Monthey VS, à Echandens VD; Heinrich Rytter, de Kandergrund BE, à Lausanne; Pierre Silber-nagel, de Bâle, à Lausanne, et Jean-Jacques Zaugg, de Combremont-le-Grand VD, à Lausanne.

18 septembre 1975. Participations.

**Soprim SA**, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 18. 12. 1969, p. 2910). Nouvelle adresse: 10, rue de l'Arquebus, chez Bernard Collet.

18 septembre 1975. Participations.

**Tibostel SA**, à Genève, participations financières à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 10. 2. 1970, p. 309). Jean-Louis Micheli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Micheli, de Genève, à Jussy, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 septembre 1975.

**Travaux et Bétons SA**, à Genève (FOSC du 26. 2. 1975, p. 524). Nouvelle adresse: 10, rue de l'Arquebus chez Bernard Collet.

19 septembre 1975.

**Radio-Electricité-Autos B. Bapst**, à Genève, commerce de radios, etc. (FOSC du 31. 1. 1975, p. 276). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Lancy.

19 septembre 1975.

**Electro-Compteur, Bapst et Jouvenat**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 18 septembre 1975. Associés: Bernard Bapst, de Genève, à Lancy, et Freddy Jouvenat, d'Ollon VD, à Vernier. Signature: collective à deux des associés. Commerce de compteurs pour véhicules automobiles avec atelier de réparations. 20, rue Boissonnas.

19 septembre 1975. Bâtiment.

**Engelb J. Charrey**, à Perly-Certoux. Chef de la maison: Jacques Charrey, de Choulex, à Genève. Entreprise générale du bâtiment. Perly, 25, rue du Village.

19 septembre 1975. Pétrole.

**Amoco International SA**, à Genève, tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC du 17. 9. 1975, p. 2534). Procuration collective à deux a été conférée à Peter M. Kennel, des USA, à Chêne-Bougeries.

19 septembre 1975. Films.

**Assodis SA**, à Genève, production de films cinématographiques, etc. (FOSC du 27. 2. 1974, p. 559). Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges-Favon, chez Pierre Richard Muller.

19 septembre 1975. Conseils.

**Dirmas SA**, à Genève, tous conseils dans les domaines de l'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1245). Paul Haenni et William Mitchell ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Leclerc reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 septembre 1975. Machines de bureau.

**IRS Inter-Relais SA**, à Genève (FOSC du 10. 7. 1974, p. 1903). But modifié: mise à disposition de toutes entreprises ou administration de personnel et de matériel ou machines de bureau ou autres, notamment pour des services de bureau, d'industrie ou pour l'hôtellerie. La société pourra aussi effectuer, à titre forfaitaire, tous travaux de bureau, d'industrie et d'entretien. Elle pourra également entreprendre l'organisation de concours en relation avec ses activités. Statuts modifiés le 3 septembre 1975.

19 septembre 1975.

**Inter-Résidences Management SA**, à Genève (FOSC du 31. 7. 1975, p. 2115). Signature collective à deux a été conférée à Robert-Jean Ranz, de France, à Saint-Julien-en-Genève (Haute-Savoie, France).

19 septembre 1975. Jeux.

**Lexidata SA**, à Genève, brevets relatifs à des jeux animés par système mécanique, etc. (FOSC du 16. 10. 1973, p. 2780). Anne Weick n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Heinz-Hermann Weick, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 septembre 1975.

**Multimil Holding SA**, à Genève (FOSC du 28. 10. 1974, p. 2865). Gerhard Schroeter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Noirjean, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Paul Hegi, nommé secrétaire, lesquels signent désormais individuellement.

19 septembre 1975. Transports.

**Ogt SA**, au Grand-Saconnex, transports de marchandises (FOSC du 15. 7. 1975, p. 1948). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 9 septembre 1975. Adresse: 15, rue du Jeu-de-l'Arc, chez Finance and Trading, Finatra SA.

19 septembre 1975.

**Pharmacie et Drugstore des Avanchets SA**, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 septembre 1975. But: achat et vente de tous produits chimiques, pharmaceutiques, d'articles de parfumerie, sanitaires, de matières premières et, d'une façon générale, toutes opérations se rattachant à l'activité d'une pharmacie telles qu'analyse et exécutions d'ordonnances médicales; importation, exportation et commerce d'appareils d'optique, d'acoustique, d'orthopédic et d'homéopathie, ainsi que leur fabrication; toutes opérations, achat, vente et location de tous produits se rattachant à l'exploitation d'un drugstore. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sobhy Gouda, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Cointrin, centre commercial des Avanchets.

19 septembre 1975. Fiduciaire.

**Radeliffes Trustee Company SA**, à Genève, fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 12. 1974, p. 3429). L'administrateur Raymond Félix est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

19 septembre 1975.

**Société Immobilière Le Rucher**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1972, p. 921). Nouvelle adresse: 10, boulevard James-Fazy, chez Lucien Tronchet.

19 septembre 1975. Opérations financières.

**Sohotrade SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 28. 4. 1975, p. 1123). Signature individuelle a été conférée à Milan Crvic, de Yougoslavie, à Genève, directeur.

19 septembre 1975.

**SA Somerfin**, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 11. 7. 1974, p. 2264). Capital réduit, par suite de pertes, de fr. 6.000.000 à fr. 4.700.000 par l'annulation de 600 actions de fr. 100 nominatives, et de 1240 actions de fr. 1000, au porteur. Capital porté simultanément à fr. 4.900.000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 au porteur. Conversion des 9400 actions restantes de fr. 100 nominatives, en 940 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 4.900.000, entièrement versé, divisé en 4900 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 septembre 1975.

19 septembre 1975.

**Société Immobilière Surmousse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 8. 1975, p. 2264). Par suite du transfert de son siège à Crans-sur-Sierre VS, la société a été inscrite au registre de Sion. Nouvelle raison sociale: «Tradimex SA» (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 septembre 1975. Participations.

**Talem SA**, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 25. 6. 1974, p. 1747). Extension du but à l'acquisition de tous biens immobiliers. Statuts modifiés le 9 septembre 1975.

19 septembre 1975. Matériaux isolants.

**Tolisol SA**, à Vernier, matériaux isolants, etc. (FOSC du 27. 5. 1974, p. 1452). Daniel Helfer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jeanine Maciag, de Port-Valais VS, à Vernier, président, et Eliane Mabil, de Vich VD, à Vernier, secrétaire, lesquelles signent collectivement à deux.

19 septembre 1975. Immeubles.

**Trammell Crow Company SA**, à Bellevue, développement immobilier, etc. (FOSC du 11. 3. 1974, p. 669). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Trammell Crow Company SA**, en liquidation. Liquidatrice: Gabriella Isaacson, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle.

## Transitbank Zürich

Jahresbilanz per 30. Juni 1975  
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 709 260.21	Bankenkreditoren auf Sicht	4 841 511.20
Bankendebitoren auf Sicht	15 942 912.03	Kreditoren auf Sicht	19 957 258.82
Bankendebitoren auf Zeit	77 201.—	Kreditoren auf Zeit	165 700.—
— davon mit Laufzeit bis 90 Tage	57 201.—	— davon mit Laufzeit bis 90 Tage	50 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	540 462.35	Sonstige Passiven	1 255 505.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	810 842.95	Kapital	15 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	14 795 451.70	Gesetzliche Reserven	3 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 859 094.95	Andere Reserven	5 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	102 469.45	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	106 472.22
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	10 719 391.50		
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 058 973.—		
Wertschriften	255 087.50		
Dauernde Beteiligungen	68 750.—		
Sonstige Aktiven	4 619.05		
	50 026 447.74		50 026 447.74
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften</b>			
<b>Wertschriften</b>		<b>Fr.</b>	
Schweizerische Obligationen:			
Banken	90 250.—	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Inländische Pfandbriefe	18 237.50	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	18 010 216.30
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		Forderungen und Verpflichtungen aus den festen Termingeschäften	
Industrielle Unternehmen	137 600.—	in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 437 065.25
	255 087.—		
<b>Dauernde Beteiligungen</b>		<b>Fr.</b>	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere			
Banken	68 750.—		
	68 750.—		
	Fr.		Fr.
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>	33 552 780.31		
— davon Bankendebitoren	15 111 857.76		
— mit Laufzeit bis 90 Tage	15 111 857.76		
<b>Aufwand</b>			
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	386 434.78	Aktivzinsen	2 907 396.03
Kommissionsaufwand	112 028.85	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	63 827.40
Bankbehörden und Personal	1 162 244.80	Kommissionsertrag	990 567.35
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	166 976.90	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	46 210.72
Geschäfts- und Bürokosten	818 826.74	Wertschriftenertrag	69 492.90
Steuern	337 923.65	Verschiedenes	262 874.51
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	201 958.80		
Reingewinn	1 153 974.39		
	4 340 368.91		4 340 368.91
<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1975</b>			
<b>Gewinnverteilung</b>		<b>Ertrag</b>	
<b>(Antrag des Verwaltungsrates)</b>		<b>Fr.</b>	
Zuweisung an gesetzliche Reserve	250 000.—		
Zuweisung an Spezialreserven	900 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	106 472.22		
	1 256 472.22		

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Erhöhung der Verrechnungssteuer von 30% auf 35%

Am 1. Januar 1976 tritt das Bundesgesetz vom 31. Januar 1975, mit dem Artikel 13 des Bundesgesetzes vom 13. Oktober 1965 über die Verrechnungssteuer (VStG) geändert wurde, in Kraft. Durch Art. 13, Abs. 2 (neu) VStG wird für die Jahre 1976-1979 der Verrechnungssteuersatz für Kapitalerträge und Lotteriegewinne von 30 auf 35 Prozent erhöht. Dabei ist besonders folgendes zu beachten:

## I. Kapitalerträge

## 1. Steuererhebung

Der erhöhte Satz von 35% findet erst auf Erträge Anwendung, die nach dem 31. Dezember 1975 fällig werden. Bestimmung ist die zivilrechtliche Fälligkeit des Ertrages, d.h. der Tag, auf den er zahlbar gestellt ist, an dem der Berechtigte (z.B. der Obligationen gläubiger, der Aktionär) den Zins, die Dividende usw. fordern kann und der Verpflichtete leisten muss. Unmassgeblich ist, welchen Zeitraum der Ertrag betrifft und wann er tatsächlich gutgeschrieben oder ausbezahlt wird.

## 2. Steuerrückerstattung

a) In den Anträgen auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer ist darauf zu achten, dass für die Berechnung des Rückerstattungsanspruches der Steuersatz angewendet wird, der bei Fälligkeit des Ertrages Geltung hatte. Die Verrechnungssteuer auf im Jahre 1976 fällig gewordenen Erträgen kann somit regelmässig frühestens im Jahre 1977 zum Satz von 35% zurückgefordert werden.

Der Anspruch auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer auf vor dem 1. Januar 1976 fällig gewordenen Erträgen beläuft sich auch dann nur auf 30% der steuerbaren Leistung, wenn der Antrag in den Jahren 1976-1978 gestellt oder behandelt wird.

b) Bei der Anwendung der Doppelbesteuerungsabkommen wirkt sich die Erhöhung des Verrechnungssteuersatzes von 30% auf 35% in einer entsprechenden Erhöhung des Anspruchs auf Entlastung aus.

## II. Lotteriegewinne

Der neue Satz von 35% gilt für alle Treffer und Gewinne, die aufgrund einer nach dem 31. Dezember 1975 erfolgten Ziehung fällig werden.

Bezüglich der Rückerstattung der Verrechnungssteuer gelten sinngemäss die Ausführungen gemäss Ziff. 2, lit. a. hier vor.

Eidgenössische Steuerverwaltung  
Hauptabteilung  
Stempelabgaben und Verrechnungssteuer

## Majoration de 30 à 35 pour cent du taux de l'impôt anticipé

La loi fédérale du 31 janvier 1975 modifiant l'article 13 de la loi fédérale du 13 octobre 1965 sur l'impôt anticipé (LIA) entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Ce nouvel article 13, 2<sup>e</sup> alinéa, LIA prescrit, pour les années 1976 à 1979, une majoration de 30 à 35 pour cent du taux de l'impôt anticipé sur les revenus de capitaux mobiliers et les gains faits dans les loteries.

## I. Revenus de capitaux mobiliers

## 1. Perception de l'impôt

Le nouveau taux de 35 pour cent ne commencera à porter effet que sur les revenus échus après le 31 décembre 1975. L'échéance du revenu au sens du droit civil est déterminante, à savoir le jour où le revenu est payable, où l'ayant droit peut exiger l'intérêt, le dividende, etc. (p. ex. le créancier d'obligations, l'actionnaire) et où le débiteur doit payer. La question de savoir à quelle période le revenu se rapporte et quand il est effectivement crédité ou payé n'est pas déterminante.

## 2. Remboursement de l'impôt

a) Dans les demandes de remboursement de l'impôt anticipé, on veillera à ce que le taux appliqué pour le calcul du droit au remboursement soit celui qui était valable au moment de l'échéance du revenu. Le remboursement de l'impôt anticipé perçu sur des revenus échus en 1976 ne pourra donc être réclamé au taux de 35 pour cent, normalement qu'en 1977 au plus tôt.

Lorsque la demande est présentée ou traitée durant les années 1976 à 1978, le droit au remboursement de l'impôt anticipé perçu sur des revenus échus avant le 1<sup>er</sup> janvier 1976 ne s'élève également qu'à 30 pour cent seulement de la prestation imposable.

b) En cas d'application des conventions en vue d'éviter les doubles impositions, la majoration du taux de l'impôt anticipé de 30 à 35 pour cent a pour effet une augmentation correspondante du droit au dégrèvement.

## II. Gains faits dans les loteries

Le nouveau taux de 35 pour cent est applicable à tous les lots en espèces et à tous les gains qui sont échus sur la base d'un tirage ayant eu lieu après le 31 décembre 1975.

Les explications figurant sous chiffre 2, lettre a ci-dessus sont applicables par analogie au remboursement de l'impôt anticipé.

Administration fédérale des contributions  
Division principale  
des droits de timbre et de l'impôt anticipé

## Aumento dell'imposta preventiva da 30% a 35%

La legge federale 31 gennaio 1975 che modifica l'art. 13 della legge federale 13 ottobre 1965 su l'imposta preventiva (LIP) entrerà in vigore il 1<sup>o</sup> gennaio 1976. Con l'art. 13, cpv. 2 (nuovo) LIP l'aliquota dell'imposta preventiva che colpisce i redditi di capitali e le vincite alle lotterie viene aumentata da 30 a 35 per cento per gli anni 1976-1979. Si deve in particolare modo osservare quanto segue:

## I. Redditi di capitali

## 1. Riscossione dell'imposta

L'aliquota aumentata a 35% si applica soltanto ai redditi che vengono a scadere dopo il 31 dicembre 1975. È determinante la scadenza del reddito stabilita dal diritto civile, vale a dire il giorno in cui esso è pagabile, in cui l'aveute diritto (p. es. il creditore d'obbligazioni, l'azionista) può esigere l'interesse, il dividendo, ecc. e in cui l'obbligato è tenuto a soddisfare all'obbligazione. Non ha alcuna importanza il periodo per il quale il reddito è dovuto ed il giorno in cui è stato effettivamente accreditato o pagato.

## 2. Rimborso dell'imposta

a) Nelle istanze di rimborso dell'imposta preventiva occorre badare che per il calcolo del diritto al rimborso venga applicata l'aliquota valida al momento della scadenza del reddito. Il rimborso dell'imposta preventiva sui redditi maturati nell'anno 1976 potrà quindi essere chiesto regolarmente, al più presto nell'anno 1977, con l'aliquota del 35%.

Il diritto al rimborso dell'imposta preventiva sui redditi venuti a scadere prima del 1<sup>o</sup> gennaio 1976 ammonta pure e solamente a 30% della prestazione imposable, quand'anche l'istanza è presentata o è trattata negli anni che vanno dal 1976 al 1978.

b) L'aumento dell'aliquota d'imposta preventiva dal 30% al 35%, nell'applicazione delle convenzioni di doppia imposizione, ha per effetto un aumento corrispondente del diritto allo sgravio.

## II. Vincite alle lotterie

La nuova aliquota del 35% si applica a tutti i premi e le vincite che vengono a scadere in seguito ad un'estrazione che ha avuto luogo dopo il 31 dicembre 1975.

Per quanto concerne il rimborso dell'imposta preventiva si applicano, per analogia, le spiegazioni al no 2, lett. a. più sopra.

Amministrazione federale delle contribuzioni  
Divisione principale  
tasse di bollo e imposta preventiva (z)

**Reduktion des Zuckerzuschlags bei Süssgetränken**

Der Informationsdienst der Preisüberwachung teilt mit:

Der stark gestiegenen Zuckerpreise wegen gestattete der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne in der Arbeitsgruppe für Mineralwasser und Süssgetränke vereinigen Hersteller im Oktober 1974 einen Zuckerzuschlag zu erheben, und zwar 15 Rappen je Liter Fertiggetränk. Er verband damit die Bedingung, dass der Zuckerzuschlag abzubauen ist, wenn die Zuckerpreise sich zurückbilden.

Im Laufe des Winters 1974/75 stiegen die Zuckerpreise noch einmal merklich an und sanken alsdann rasch ab, um wiederum von neuem zu steigen. In den vergangenen 2 Monaten hat sich nun eine gewisse Stabilisierung abgezeichnet. Der Beauftragte traf deshalb mit den interessierten Organisationen der Wirtschaft die Regelung, dass der Zuckerzuschlag per 1. Oktober 1975 um 10 Rappen auf den Liter gerechnet abzubauen ist. Von diesen 10 Rappen sollen dem Konsumenten 5 Rappen zugutekommen. Die restlichen 5 Rappen müssen zur Abdeckung der seit 1973 eingetretenen Kostenverteuerung zugestanden werden. Die Preise für pures Mineralwasser erfahren heute wie vor Jahresfrist keine Aenderung.

Die noch verbleibenden 5 Rappen Zuckerzuschlag werden in den Preis eingebaut und müssen dann abgebaut werden, wenn die Zuckerpreise sich noch weiter zurückbilden.

Diese Regelung sollte zur Folge haben, dass der Richtpreis der Haushaltflasche mindestens um 5 Rappen sinkt. Da auf der Stufe des Gastgewerbes die 3-dl- und 2-dl-Flaschen im Oktober 1974 nicht im Preis angepasst wurden, können jetzt auch keine Reduktionen verlangt werden. Der damals gestattete Aufschlag im Offenausschank um 10 Rappen je 2-dl-Glas bleibt deswegen bestehen.

**Réduction du supplément de sucre sur les boissons douces**

En octobre 1974, le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices a autorisé le Groupe de travail des fabricants d'eaux minérales et de boissons douces à percevoir un supplément de prix de 15 ct. par litre de boissons à la consommation afin de compenser la hausse considérable du prix du sucre. Cette autorisation était toutefois assujettie à une condition, à savoir que ce supplément devait être réduit conjointement à la baisse du prix du sucre.

Au cours de l'hiver 1974/75, le prix du sucre a tout d'abord accusé une nouvelle hausse sensible, puis une baisse rapide et enfin une autre augmentation. Une certaine stabilité s'est toutefois manifestée au cours de ces deux derniers mois. Le Préposé a dès lors convenu avec les organisations économiques intéressées que le supplément de prix en question devait être réduit de 10 ct. par litre au 1<sup>er</sup> octobre 1975. La moitié de cette réduction, soit 5 centimes, doit revenir au consommateur; l'autre moitié, à savoir 5 ct. également, doit couvrir la hausse des frais intervenue depuis 1973. Les prix pour les eaux minérales natures ne subissent aujourd'hui comme il y a un an aucune modification.

Les 5 centimes constituant le reste du supplément seront incorporés au prix; ils devront être supprimés au moment où le prix du sucre amorcera une nouvelle baisse.

Cette réglementation devrait entraîner une baisse du prix indicatif d'au moins 5 ct. par bouteille d'un litre. Aucune réduction ne peut intervenir dans les établissements de la restauration et de l'hôtellerie du fait que les prix des bouteilles de 2 dl et de 3 dl n'ont pas été ajustés en octobre 1974. L'augmentation de 10 ct. qui avait été accordée à l'époque sur les boissons ouvertes, débitées en verres de 2 dl, est, pour cette raison, maintenue.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux**Unverbindliche Umrechnungskurse ab 30. September 1975  
Cours de conversion sans engagement, dès le 30 septembre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.91
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 44.90
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 104.—
Deutschland/Allemagne	100 Neue Mark	= Fr. 70.35
Finnland/Finland	100 FF	= Fr. 61.—
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.66
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —40.40
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —92
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 101.—
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 48.95
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.72
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 61.40

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

# Kanton Solothurn

## 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe 1975—88

### Bedingungen

Zweck:	Beschaffung von weiteren Mitteln für die Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben.
Betrag:	Fr. 30 000 000.
Ausgabekurs:	100 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %.
Laufzeit:	13/10 Jahre.
Kotierung:	Börsen von Basel, Bern und Zürich.
Zeichnungsfrist:	1. bis 7. Oktober 1975, mittags.
Liberierung:	per 20. Oktober 1975.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls Zeichnungsscheine bezogen werden können.

**Solothurner Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Kartell Schweizerischer Banken**

### hbg — Immobilienfonds

Ausschüttung Coupon per 30. September 1975

Fr. 45.—	Ausschüttung pro Anteil für die Zeit vom 1. Juli 1974 bis 30. Juni 1975
Fr. 13.50	abzüglich 30% Verrechnungssteuer
Fr. 31.50	Nettoauszahlung

Der Rechenschaftsbericht kann ab zirka Ende November 1975 unentgeltlich sowohl bei der Fondsleitung wie auch bei der Depotbank bezogen werden.

Zeichnungs- und Zahlstelle:  
Handwerkerbank Basel, Aeschenvorstadt 2, 4001 Basel

### Holdingsgesellschaft Interconti SA, Chiasso

#### Convocazione assemblea generale ordinaria degli azionisti

Gli azionisti della società sono convocati il giorno 28 ottobre 1975 alle ore 10, nello studio Legale Maspoli, Nosedà-Pagani, amministrazioni, Corso San Gottardo 33, Chiasso, per la tenuta dell'assemblea con il seguente

ordine del giorno:

1. Esame ed approvazione esercizio 1974.
2. Eventuali.

Holdingsgesellschaft Interconti SA  
L'amministratore unico:  
Avv. Alfredo Nosedà

### Hapimag

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

#### 11. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. Oktober 1975, 13.30 Uhr, im Casino in Zug, Artherstrasse 4, eingeladen.

Zur Behandlung kommen die statutarischen Traktanden.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates sowie allfällige, rechtzeitig eingereichte Anträge von Aktionären liegen am Sitze der Gesellschaft in Zug zur Einsichtnahme auf.

Stimmberechtigt sind alle Aktionäre, die bis zum 1. September 1975 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind. Das Stimm-Material kann gegen Vorweisung des Eintritts- und Stimmausweises am Versammlungstage von 11 bis 13 Uhr beim Stimmbüro im Casino bezogen werden. Vollmachten müssen bis spätestens 12 Uhr dem Stimmbüro zur Kontrolle übergeben werden.

Zug, den 19. September 1975

Der Verwaltungsrat

### Intertec SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

en l'Etude de Maîtres Necker & Christ, notaires à Genève, 5, rue Toepffer, le mardi 14 octobre 1975, à 17 h., avec l'ordre du jour suivant:

1. Dissolution de la société.
11. Divers.

L'administration

### Graduate Education Network SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

en l'Etude de Maîtres Necker & Christ, notaires à Genève, 5, rue Toepffer, le mardi 14 octobre 1975, à 17 h. 30, avec l'ordre du jour suivant:

1. Dissolution de la société.
11. Divers.

L'administration

### Limar SA con sede in Chiasso

Convocazione per l'assemblea generale

Per il giorno di giovedì 16 ottobre 1975, alle ore 9, è convocata

#### l'assemblea generale straordinaria

della Limar SA con sede in Chiasso, presso lo studio legale Gilardoni e Santini, via al Forte 2, Lugano, con il seguente ordine di trattande:

1. Relazione dell'amministratore unico.
2. Dimissioni dell'amministratore unico e nuovanomina del consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, il 26 settembre 1975

Limar SA  
L'amministratore unico:  
D<sup>r</sup> L. Gilardoni

### Otigliu SA, Chiasso

Gli azionisti della Otigliu SA, con sede in Chiasso, sono convocati in

#### assemblea generale straordinaria

per il giorno di lunedì 13 ottobre 1975 p.v.,  
ore 09.30, in 1a convocazione  
ore 10.30, in 2a convocazione  
presso la Fiam SA, Via Livio 5, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Dotazione fondo spese di carattere straordinario.
2. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

